

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas

Martes 17 de mayo de 1988  
Año LXXXVIII.—Núm. 26.852

## Suspendidas las cotizaciones del Central y Banesto en la Bolsa de Barcelona

### El Banesto celebra esta tarde consejo extraordinario

Barcelona.— El síndico presidente de la Bolsa de Barcelona, Jaime Ruiz Cabrero, precisó a Efe que la suspensión de la cotización de las acciones de los bancos Central y Banesto se decidió hoy por la falta de información «fehaciente» sobre la posible fusión de ambas entidades.

Insistió en que la suspensión se mantendrá hasta que «no se aclare para todo el mundo en qué términos se llevará a efecto esta operación y estemos en condiciones de ofrecer a todos los accionistas información exacta».

#### CONSEJO EXTRAORDINARIO DE BANESTO

El Banco Español de Crédito (Banesto) celebrará esta tarde un consejo extraordinario en el que se tratará el proceso de integración entre esta entidad bancaria y el Banco Central, y posteriormente se dará a cono-

cer un comunicado de ambas entidades, informaron a Efe fuentes de Banesto.

El presidente del Banco Español de Crédito, Mario Conde se reunirá esta tarde con el ministro de Economía y Hacienda Carlos Solchaga para informarle pormenorizadamente del proceso de integración.

Ayer, Mario Conde se reunió con Solchaga para presentarle el proyecto y en ese encuentro acordaron celebrar inmediatamente una nueva reunión por que mañana el ministro de Economía emprende viaje a Filipinas acompañando al presidente del Gobierno, Felipe González.— Efe

## Doce empresas españolas participan en la mitad de los proyectos «Race»

Madrid.— Doce empresas españolas participan en 24 de los 48 proyectos del programa europeo RACE, de Investigación y Desarrollo (I+D) en el ámbito de las Comunicaciones, según consta en un informe elaborado por las direcciones generales de Electrónica e Informática y de Telecomunicaciones.

Las doce empresas españolas, con proyectos en la primera fase, participan con casi 16 millones de ecus (aproximadamente 2.320 millones de pesetas), de los que la mitad son aportados por el presupuesto comunitario.

El director general de Telecomunicaciones, Javier Nadal Ariño afirmó, en la presentación de un documento informativo sobre el RACE, en Madrid, que se seguirá fomentando la contribución española a este programa.

El programa europeo RACE, cuyo objetivo es la introducción de las Comunicaciones integradas de Banda Ancha (CIBA) en la Comunidad a partir de 1995, se definió a finales de 1986, y un año más tarde comenzó el desarrollo de sus actividades.

Las comunicaciones de banda ancha, dijo el director general de Telecomunicaciones, «representarán la infraestructura sobre la que se sustentará la sociedad de la información que se avecina».

Añadió que harán posible servicios como el videoteléfono, la distribución de televisión de alta definición, facsímil de alta calidad, transmisión de imágenes médicas entre hospitales y educación a distancia de carácter interactivo, entre otras aplicaciones.— Efe

Por parte de Pakistán

## Afganistán se queja ante la ONU por el incumplimiento de los acuerdos de Ginebra

Moscú.— El Ministerio de Asuntos Exteriores de Afganistán presentó una nota de queja por el incumplimiento de los acuerdos de Ginebra por parte de Paquistán a un grupo de observadores de la ONU, informó hoy martes la agencia soviética Tass.

Según Tass, la nota afgana consta de cinco puntos pero la fuente dijo que no se reveló el contenido.

La nota por el incumplimiento de las previsiones del acuerdo de Ginebra por parte de Paquistán fue entregada ayer, dijo Tass.

La queja afgana se produjo un día después de que la Unión Soviética iniciará, el domingo pasado, el retiro de sus tropas de Afganistán con el primer contingente de 1.300 soldados. Efe



Kabul (Afganistán).—Un soldado soviético saluda desde un tanque, a la llegada a Kabul de más de 1.000 soldados rusos, procedentes de Jalababad, dentro de la retirada militar soviética de Afganistán, que comenzó el domingo. (Foto Efe)

#### Referéndum Enseñanza

## Maravall informará al Congreso de los problemas de la enseñanza pública

Madrid.— El ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall, acudirá mañana al Congreso para informar a los grupos parlamentarios de los problemas de la enseñanza pública y de la postura del MEC, tras el rechazo del preacuerdo, confirmó hoy el ministro de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero.

Zapatero agregó que Maravall, a la vista del resultado del referéndum, decidió suspender un viaje que tenía programado, en principio, a la Comunidad Europea.

Los grupos parlamentarios del Congreso CP, CDS, e Izquierda Unida expresaron hoy su oposición a la política del Ministerio de Educación y mostraron la necesidad de que se adopten medidas que consigan solucionar los problemas de la enseñanza.

En este sentido, el grupo de Coalición Popular presentó hoy en el Congreso una interpelación urgente al Gobierno relacionada con los propósitos del Ejecutivo para solucionar la crisis de la enseñanza pública no universitaria, a partir del rechazo, en referéndum, del preacuerdo.

Según CP, el resultado del referéndum «demuestra rotundamente el rechazo al preacuerdo diseñado por el Ministerio y sometido a consulta por las representaciones sindicales de los interesados».

Sobre este mismo tema, el portavoz del CDS en la comisión de Educación, Francisco Moldes Fontan, dijo que el «No» del referéndum más que un «No» a los puntos del referéndum, es un «No» a toda la política educativa del Gobierno socialista.

(Más información en pág. 8)

### La OLP acusa a Israel de utilizar gases nocivos contra los palestinos

Nicosia.— El consejero de la OLP, Bassam Abu Sharif, afirmó hoy en Bagdad que las fuerzas israelíes utilizaron ayer por vez primera gases nocivos para los nervios contra los manifestantes palestinos en los territorios ocupados.

Según la agencia de prensa iraquí Abu Sharif informó también del resultado de la represión israelí desde su comienzo el pasado 9 de diciembre en los territorios ocupados por Israel de Gaza y Cisjordania, y dijo que 343 palestinos murieron, otros 9.600 resultaron heridos y 19.000 fueron detenidos.

Se busca sustituto a Ben Johnson

## Una lesión le impide venir a España

Madrid.— La lesión del atleta canadiense Ben Johnson en Tokio, que le impedirá muy probablemente cumplir su gira española, ha obligado a los organizadores de las reuniones de Granada, Sevilla y Madrid a buscar con urgencia una figura que pueda en parte compensar la ausencia del velocista.

Por el momento, es seguro que el recordman mundial de los 100 metros no estará en el Memorial Núñez Blanca de Granada, el próximo día 28, en tanto

que Sevilla y Madrid aún no han perdido del todo las esperanzas de poder contar con el canadiense, capaz por sí solo de llenar un estadio.

Johnson reapareció el pasado viernes en Tokio después del pequeño desgarro en el muslo izquierdo que sufrió el 5 de febrero en Sindelfingen (RFA), que le obligó a suspender la temporada en pista cubierta y regresar a su país para dedicarse en exclusiva a los entrenamientos.—Efe.

## SEGOVIA

### Detenido el presunto vendedor

### de droga al joven fallecido el domingo

### Mayoritario «no» del profesorado segoviano al preacuerdo

(Página 3)

### Las ayudas a Segovia para fomentar la actividad empresarial no podrán sobrepasar el 40 por ciento de la inversión

(Página 5)



## apunte del día

### No, en dos direcciones

La noticia del día es una negativa. Un no que mayoritariamente han dado los profesionales de la enseñanza estatal a los preacuerdos firmados el 4 de mayo por ANPE, CSIF, UGT y UCSTE. Una negativa que abre un periodo de reuniones para reelaborar la estrategia sindical. El futuro de esa estrategia no se conoce aún, pero sí se puede analizar siquiera de urgencia el significado de ese no.

El no ha sido doble: Por un lado ha sido un no rotundo no ya a la política del MEC, sino a la forma en que está llevando el asunto de la huelga y de las reivindicaciones del colectivo del que es responsable la prepotencia, las declaraciones vacías de argumentos e impregnadas de nerviosismo han sido la tónica cuando no se veía el final de la huelga; el desgaste sindical ha sido la estrategia.

Pero el no ha sido también para los sindicatos arriba indicados, cuyas directivas debieron olvidar por un momento que todo sindicato se compone de afiliados y votantes y firmaron unos preacuerdos que dejaron en el más absoluto desconcierto a quienes a veces con gran sacrificio mantenían una huelga con pleno convencimiento. El no ha sido un magnífico coscorrón que debería hacer meditar a esos sindicatos e incluso plantearse a quienes integran sus directivas su capacidad representativa. Ello no ocurrirá, obviamente.

Algunos sindicatos minoritarios que han mantenido firme su postura desde un principio habían avisado tímidamente de que las cosas no iban por ahí. CC.OO., por su parte, hace un llamamiento a la unidad sindical; algo que, resultados prácticos aparte, le conviene, toda vez que su postura a nivel nacional ha salido reforzada tras el referéndum, pero que pueda significar hacer no pocas concesiones.

## El hambre del Tercer Mundo

Los países del Tercer Mundo se han mostrado optimistas respecto a la cantidad de recursos disponibles para alimentar a la población mundial.

En la Conferencia Mundial de Alimentación, que se ha celebrado en Bruselas del 8 al 10 de abril, Kenneth Kaunda, jefe del Estado de Zambia y presidente de la Organización para la Unidad Africana (OUA), fue terminante en su intervención: «el mundo rebosa de recursos humanos y físicos para combatir el hambre; lo que necesitamos es el valor político y moral para actuar en interés de la humanidad».

Las nuevas técnicas agrícolas permiten alimentar a miles de millones de personas, poniendo en sordina las predicciones alarmistas de los nuevos malthusianos, que justifican el control de natalidad como medio para solucionar el problema real del hambre en el planeta.

Si las naciones occidentales adiestraran a las menos desarrolladas en las nuevas técnicas, se lograría la autonomía de los agricultores del Tercer Mundo. «Lo que África necesita no es tanto la ayuda alimenticia como la ayuda para producir alimentos», explicó el senador R. Norman, de Zimbabue.

Paradójicamente, los problemas planteados por los representantes de los países desarrollados giraron en torno a las subvenciones para los excedentes agrarios. Richard Lyng, ministro norteamericano de Agricultura, se mostró partidario de poner fin a la multiplicación de las subvenciones: el año pasado se gastaron en USA 23.000 millones de dólares en sostener la producción agraria, frente a los 4.000 millones desembolsados en 1979.

La CEE, por su parte, argumentó ser incapaz de reducir las subvenciones a la agricultura, incluso a largo plazo, según explicó Frans Andriessen, comisario comunitario del ramo. Los problemas de excedentes agrarios son importantes para la Comunidad: en 1986, por ejemplo, en la CEE se gastaban 63.000 millones de dólares para conservar en almacenes frigoríficos 1,4 millones de toneladas de mantequilla sobrante.

Dos problemáticas tan diferentes deben buscar unas vías de solución que beneficien a todos. «Nosotros hemos de aumentar nuestra producción y vosotros ajustar vuestros excedentes», concluyó Kaunda.

Maria Ugarte

## SALCEDO & INGENIEROS

PROYECTOS INDUSTRIALES Y MINEROS  
C/ FERNANDEZ LADREDA, 27 Teléfono 42 91 25 SEGOVIA

NAVES, FABRICAS,  
TALLERES, VAPOR,  
ELECTRICIDAD,  
CALEFACCION, etc.

JOSE LUIS SALCEDO  
JAVIER MARTIN GONZALEZ  
INGENIEROS INDUSTRIALES

CANTERAS,  
EXPLOTACIONES,  
PERMISOS DE  
INVESTIGACION, etc.

PEDRO POZUELO  
INGENIERO T. DE MINAS

## CUESTIONES SOCIALES

# La repetición de contratos laborales en un mismo trabajador

En determinados supuestos puede considerarse ilegal

Una de las cuestiones que más dificultades presenta dentro de la relación contractual empresa-trabajador, es la que hace referencia a la contratación laboral. Situación por demás controvertida por cuanto la contratación temporal y eventual es el tema más candente de las relaciones sociales, pues si es cierto que siempre han existido contrataciones de temporalidad, el hundimiento de la economía llevó a los distintos gobiernos españoles a promulgar medidas encaminadas a lograr una mayor fluidez en el mercado del trabajo. Una densa legislación laboral como medidas de fomento al empleo existen en la actualidad y que tienen como antecedentes más próximos los Decretos aparecidos en 1984. A su amparo se pueden realizar contrataciones temporales, eventuales o indefinidas en todos los grupos y edades.

Mas y dado que las contrataciones realizadas bajo la denominación de temporales tienen, en todo caso, sus propias limitaciones, es cuando comienza la duda en la redacción del contrato, de la prórroga del mismo o, en su caso, de un nuevo contrato en para la misma persona.

### SENTENCIA ACLARATORIA

Comentamos una sentencia del Tribunal Central de Trabajo (21.4.87), que trató de forma concreta el tema de las contrataciones temporales y cuyas matizaciones pudieran aclarar el citado campo.

En el supuesto que comentamos, la Magistratura de Trabajo correspondiente dictó sentencia desestimatoria en la pretensión del trabajador, que formuló la demanda, de que el despido fuera considerado nulo o improcedente.

La demanda del trabajador estaba fundamentada en la supuesta infracción por parte de la empresa del Art. 15,7 del Estatuto de los Trabajadores (redactado conforme a lo dispuesto en la Ley 32/84, de 2 de agosto), y concretando su demanda en la duración máxima del contrato de trabajo, «ya que, señala en su exposición, los distintos contratos realizados por acumulación de tareas han tenido una duración superior a los seis meses», por lo que solicita que la relación laboral se considere indefinida.

En este supuesto la pretensión del trabajador es rechazada, por cuanto formuló su demanda estando aún vigente el R.D. 2.303/80, el cual permitía una duración máxima en la eventualidad de nueve meses.

El demandante, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 15 de la Ley de Procedimiento Laboral (Texto refundido, R.D. Legislativo 1.568/80, de 13 de junio), acumula en su demanda distintas acciones y en el recurso de Amparo denuncia que para cubrir un mismo puesto de trabajo ha celebrado con

la empresa distintos contratos. El Tribunal Central acoge su demanda y en uno de sus fundamentos de derecho manifiesta: «es sorprendente que una empresa... tenga que recurrir constantemente a la mano de obra eventual para cubrir un puesto de trabajo, porque si bien es corriente que en determinadas circunstancias la plantilla no puede atender pedidos extraordinarios, y para ello está prevista la mano de obra eventual, no parece normal que en un periodo de dos años la citada empresa haya realizado siete contratos eventuales, de los cuales cinco lo han sido por acumulación de tareas y otros para la realización de obra, POR LO QUE CONSIDERAMOS MAS QUE NOTORIO QUE SE ESTA ATENTANDO CONTRA EL PRINCIPIO DE ESTABILIDAD EN EL EMPLEO, QUE AUNQUE MUY DEBILITADO EN LA ACTUALIDAD, EN EL CASO QUE SE ESTIMA TIENE PLENA VIGENCIA DADO QUE AL TERMINO DE UN CONTRATO SE FORMULO OTRO AL DIA SIGUIENTE, POR LO QUE DADA LA PARTICULARIDAD, LA RELACION LABORAL QUE UNIA AL ACTOR CON LA EMPRESA DEMANDADA TENIA EL CARACTER DE POR TIEMPO INDEFINIDO, POR LO QUE EL DESPIDO HA DE DECLARARSE IMPROCEDENTE».

Matiza posteriormente el Tribunal Central, amparándose en el Art. 55 del Estatuto de los Trabajadores, el hecho de su decisión en base a que los distintos finiquitos que ha firmado el trabajador en cada final de sus contratos no puede tener otro valor que el económico, DADO QUE LOS CONTRATOS SE FIRMARON «EN CADENA» y con escasos días de diferencia, que en algunos casos fueron tres semanas.

Es cierto que al recurrir en amparo la sentencia sólo tiene efectos sobre quien formula la demanda, pero son muchas las situaciones prácticamente idénticas que se están dando en el campo socio-económico y que en determinados momentos nadie sabe a qué atenerse ni cómo ACTUAR EN ELLAS. Puede que la citada sentencia en ese camino, pueda aclarar algunas ideas, si bien hay que reconocer que existen muchas dificultades ante el denso campo de las contrataciones laborales para determinar, en algunos momentos, procedencia e improcedencia en tipo de contrato, prórroga, duración, etc.

### UN BOSQUE DE CONTRATACIONES

Con alguna mínima excepción el campo de las contrataciones en España está poblado por normas aparecidas en 1984 y que con la única finalidad de análisis comparativos, resumimos en síntesis:

—CONTRATACION INDEFINIDA DE TRABAJADORES MI-

José M.<sup>a</sup> MARTIN SANCHEZ  
Graduado Social

NUSVALIDOS. (R. D. 1.451/83, de 11 de mayo).

—CONTRATACION INDEFINIDA DE TRABAJADORES MAYORES DE 45 AÑOS (R.D. 3.239/83, de 28 de diciembre), un año de inscripción en Oficina de Empleo.

—CONTRATO PARA LA FORMACION. (R. D. 1.992/84, de 31 de octubre), jóvenes entre 16 y 20 años, sin límite de edad cuando tenga la condición de minusválido. DURACION: mínimo tres meses, máximo, tres años: PRORROGAS, en su caso, mínimo de tres meses.

—CONTRATO EN PRACTICAS. (R. D. 1.992/84, de 31 de octubre). Requisitos: titulación suficiente para ejercer el puesto para el que se contrate. PRORROGAS, en su caso, no inferiores a tres meses.

—CONTRATO A TIEMPO PARCIAL. (R. D. 1.991/84, de 31 de octubre). Para aquellos supuestos en que el trabajo a realizar no supere los 2/3 de la jornada. Se puede realizar por tiempo indefinido o duración determinada. PRORROGAS: de acuerdo con las necesidades de la empresa.

—CONTRATO DE RELEVO. (R. D. 1.991/84, de 31 de octubre), en los supuestos de contratar a un trabajador que complete la jornada en jubilación a tiempo parcial (50% de su jornada habitual), siempre que al jubilado le falten como máximo tres años para su jubilación).

—CONTRATO PARA LA ANTICIPACION DE LA EDAD DE JUBILACION. (R. D. 1.194/84, de 17 de julio). Para contratar trabajadores que sustituyan aquél que anticipe su edad de jubilación a los 64 años: DURACION, mínimo de un año.

—CONTRATO TEMPORAL. (R. D. 1.989/84, de 17 de octubre), trabajadores inscritos en Oficina de Empleo como desempleados. DURACION: mínimo seis meses, máximo tres años. PRORROGAS: no inferiores a seis meses.

—CONTRATOS EVENTUALES. (R. D. 2.104/84, de 21 de noviembre). MODALIDADES:

- ★ Para obra o servicio determinado.
- ★ Por circunstancias de la producción.
- ★ Interinidad.
- ★ Temporal por el lanzamiento de nueva actividad. DURACION: tres años máximo, seis meses mínimo. PRORROGAS: no inferiores a seis meses.

—CONTRATO INDEFINIDO PARA JOVENES MENORES DE 26 AÑOS. (R. D. 799/85, de 25 de mayo).

—CONTRATO PARA MUJERES EN PROFESIONES QUE SE ENCUENTREN SUBREPRESENTADAS. (ORDEN de 21 de febrero de 1986).

Existen, en total, 14 modalidades de contratación diferente dentro del mercado laboral español. Todo un «mundo».



Referéndum de enseñanza

## Los profesores de Segovia dijeron mayoritariamente «no»

### Votó en contra un 69,26 por ciento



Los profesores de la enseñanza pública de los niveles básico (EGB) y medio (BUP y FP) de la provincia de Segovia rechazaron ayer en referéndum el preacuerdo firmado por cuatro de los sindicatos con el Ministerio de Educación y Ciencia (MEC).

Según el acta provisional firmado por los sindicatos representados en la Junta de Personal de Segovia, CC.OO., CSIF, STEC y FETE-UGT, un 69,26 por ciento del profesorado votó en contra: en porcentaje similar al obtenido por los noes a nivel nacional.

Mañana

### Corte de tráfico en la Plaza Mayor para el rodaje de una película

Mañana, a partir de las siete de la mañana, se va a cortar el tráfico rodado en la Plaza Mayor con motivo del rodaje de una película, informa la Policía Municipal. Podrán acceder a la zona los vehículos de carga y descarga a las horas autorizadas, los servicios de transporte público y los vehículos de servicios públicos (ambulancias, Policía y Bomberos).

El acceso a la plaza de la Merced se realizará por la plaza del Socorro y calles de Barrio Nuevo, San Geroteo, Doctor Castelo y Daoiz.

A las seis menos cuarto de la tarde, se cortará totalmente el tráfico rodado, incluida la carga y descarga.

En el Alcázar

### Limpieza del monumento a Daoiz y Velarde

El Patronato del Alcázar está llevando a cabo obras de limpieza en el monumento a los héroes del 2 de Mayo Daoiz y Velarde y de arreglo de las verjas y farolas del cerramiento de éste. Por este motivo, se han desmontado las

La participación del profesorado en el referéndum fue altísima en la provincia. De 1.652 votaron 1.555; un 94,12 por ciento. Los votos contrarios al preacuerdo fueron 1.077, un 69,26%; los favorables 283, un 18,19% y 166 los blancos que representan un 10,67%. Sólo hubo dos votos nulos.

Aunque a nivel nacional cuatro sindicatos de los cinco presentes en las negociaciones con el MEC firmaron el preacuerdo, siendo la única excepción Comisiones Obreras, en Segovia tan sólo un sindicato de los cuatro representados en la Junta de Personal ha defendido con rotundidad el «sí»: FETE-UGT. De los restantes, STEC ni siquiera estuvo invitado a las negociaciones, CC.OO. defendía el «No» y el CSIF daba muestras de disconformidad con sus representantes en la negociación (que si firmaron el preacuerdo) convocando las huelgas celebradas la pasada semana en Segovia.

¿Y a partir de ahora qué? Esta es la pregunta a la que intentarán dar respuesta conjunta todos los sindicatos mediante el regreso a la unidad de acción en defensa de los originarios puntos reivindicativos, tal y como es evidente deseo de la mayoría del profesorado.

CC.OO., claro vencedor de la encuesta al obtener sus tesis el respaldo mayoritario del colectivo, ya anunció hace unas fechas que de producirse este resultado convocarán dos días de huelga, cada semana, hasta que se llegue a un mejor acuerdo. Además iniciará una campaña pidiendo la dimisión del ministro; José María Maravall, propondrá la no participación del

profesorado en actividades programadas por el Ministerio y la dimisión de aquellos profesores con cargos directivos.

Tras el crucial acercamiento de los sindicatos, el siguiente paso sería conseguir sentar a los responsables ministeriales a la mesa de negociación. El mismo Maravall declaró hace unas fechas que no había negociación posible más allá del preacuerdo alcanzado. Todavía no ha desvelado la incógnita de si aquello sigue siendo válido tras el referéndum.

F.A.

## Al aire de la calle

### CAZA DE LIEBRES

En el número correspondiente a este mes, de la revista «Federcaza», que publica la Federación Española de Caza, se incluye un artículo firmado por José Minguella Morales, delegado en la provincia de Segovia de la mencionada federación. Bajo el título «Renuncia voluntaria», el autor hace un serio llamamiento a los cazadores desaprensivos, a fin de poner todo lo posible por el mantenimiento de las especies. Y ese llamamiento le basa en unos hechos concretos, reflejados en una encuesta realizada en distintos pueblos segovianos. En ella se revela que durante el pasado mes de enero, en nuestra provincia se abatieron entre 600 y 800 liebres hembras, y prácticamente la mayoría de ellas en avanzado estado de gestación. Para apoyarlo, ilustra el artículo con la fotografía de dos gazapos extraídos con vida de una liebre abatida antes de cerrarse la veda. Ante ello, propone que la veda debería hacerse el primer domingo de enero y no el último, como lo fue en la campaña de 1987. Y ello con vistas a ofrecer una mayor protección de la especie.

### LIMPIEZA Y CUIDADO

Las lluvias frecuentes en estos días, y abundantes a veces,

## Detenido el presunto vendedor de la droga al joven que falleció el domingo

*En su domicilio, donde hace meses apareció muerto otro joven por sobredosis, se le ocuparon 4,250 gramos de heroína*  
La Policía pide colaboración e información sobre los vendedores

J.A.M.L., de 32 años, con antecedentes policiales, ha sido detenido, ocupándosele en su domicilio 4,250 gramos de heroína. Según han declarado a la Policía algunos familiares de E.D.G., muerto el domingo presumiblemente por una sobredosis o adulteración de droga, el detenido era quien vendía la droga al fallecido.

Como ayer informamos, E.D.G., que iba a cumplir 29 años, apareció muerto el domingo por la tarde en el cuarto de baño de su domicilio, en la calle Muerte y Vida.

Fuentes policiales han señalado a este periódico que sobre las 19,45 de la tarde un ciudadano llamó al 091 al comprobar que en la calle estaban pidiendo auxilio. Al llegar la dotación de un vehículo «Z» comprobaron que E.D.G., consumidor habitual de droga, estaba sentado en la taza del water con la cabeza recostada en el bidet. Al estar el cuerpo aún caliente se le trasladó en una ambulancia de la Cruz Roja al Hospital General donde ingresó sin vida. Allí no se le observaron señales de violencia, aunque en ambos brazos tenía pinchazos, característicos de los consumidores de heroína. Aunque cuando la Policía se volvió a personar de nuevo en el domicilio del fallecido, los servicios se encontraban limpios, en su dormitorio se apreciaron evidentes signos de que el joven era drogadicto.

En el momento en el que se encontró el cadáver del joven, (aún no se sabe si ha muerto por sobredosis o por droga adultera-

da) se encontraba en el domicilio un sobrino de éste, de 11 años, y su madre. El sobrino fue el primero que le llamó pero, como no contestaba, la madre del fallecido abrió la puerta del cuarto de baño a empujones.

### EL DETENIDO LE VENDIÓ LA DROGA

Tras efectuar declaraciones a la Policía, en las que diversos familiares coincidían que el detenido, J.A.M.L., era quien había vendido la droga al fallecido, efectivos policiales se personaron en el domicilio de éste, en la localidad de Revenga (en el que hace pocos meses había aparecido muerto también otro joven por sobredosis), donde se le ocuparon 4,250 gramos de heroína.

Al parecer, en presencia de un familiar del fallecido éste había entregado al detenido una cantidad de billetes de 1.000 pesetas y a cambio, el detenido le entregó un papel plateado. Luego el familiar pudo comprobar que se trataba de unos polvos de color marrón claro y una jeringuilla, al parecer sin usar. La última vez que algunos familiares vieron adquirir droga por el fallecido al detenido, fue el pasado martes, día 10.

### COLABORACION CIUDADANA

En unas declaraciones a este periódico, el comisario jefe de Policía Luis Arjona, lamenta que los familiares no hayan comunicado antes a la Policía quién era el «camello» (tráfico de droga), y lo hagan ahora cuando el hecho es ya irreversible al haberse producido la muerte. Según el comisario, si esta declaración se produce con anterioridad se podía haber detenido al «camello», habiéndose evitado la muerte.

En este sentido, Luis Arjona ha pedido la colaboración de los ciudadanos o de familiares de posibles drogadictos para que faciliten la identidad de los posibles vendedores y evitar hechos tan tristes como el ocurrido. Según el comisario se trata de una información que se mantendrá anónima y reservada pero que puede ayudar a cortar el tráfico.

### Sorteo de la bicicleta de Pedro Delgado

Ayer, en combinación con el sorteo de la ONCE, fueron sorteados los objetos deportivos que el ciclista segoviano Pedro Delgado había donado a APADEFIM, con la finalidad de que fueran sorteados para allegar fondos a la benemérita asociación. Los premios han recaído en los números siguientes: 1.º, bicicleta, al número 82.310; 2.º, maillot, al 82.309; 3.º, pantalón deportivo, al 82.311.

### MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles, 18 de mayo de 1988

Van 139 días; faltan 227  
Sol: De 6,56 a 21,27 horas

## SANTORAL

Santos: Venancio, Félix, Arsenio y Claudia.

## PENSAMIENTO

«De nuestros padres aprendemos a amar, a reír, a poner un pie delante de otro. Pero al abrir los libros descubrimos que tenemos alas». Helen Hayes.

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Herrero Albiñana; plaza Ramiro Ledesma; 1 (barrio de San José).

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

# 82310

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

## EL TIEMPO

**En Segovia**  
En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,7 m/m  
Viento del S-SE  
Temperatura máxima: 17,2°

**En la mañana de hoy**

Presión atmosférica: 674,3 m/m  
Viento del S  
Temperatura mínima: 7,8°  
Lluvia recogida: 4 litros m2  
A las 11 de la mañana: 11,4°

**En España**

Habrà nubosidad abundante, mañana jueves, en Galicia, regiones cantábricas, Pirineos y sistemas Central e Ibérico, con chubascos que pueden ser tormentosos, informó el Instituto Nacional de Meteorología.

El tiempo estará nuboso en el resto de la mitad norte, La Mancha, Levante, sureste y Baleares, con algunos chubascos y tormentas, más probablemente en las zonas montañosas. Poco nuboso en el resto de la Península, con riesgo de algún chubasco disperso en las zonas montañosas.

## WHISKERIA-PUB VIRGINIA

CAMBIO DE DIRECCION

Tome una copa en el lugar más selecto para el cliente más exigente

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Baixeras, hasta el 18 de mayo.

EN EL SALON DE EXPOSICIONES «UNTURBE» DEL CASINO DE LA UNION

Acuarelas y técnicas mixtas de J. Carlos Sainz. Hasta el 20 de mayo.

## CINE

Hoy en la Sala MIRQ, 8 y 11: «Una banda de dos». En la Sala ZULOAGA, 7,45 y 10,45, «Campo del infierno».

## REGISTRO CIVIL

**Nacimientos:** Isaac Alvarez y García, hijo de Isaac y María Concepción. Oscar Sanz y Sacristán, de Miguel Angel y Carmen. Inmaculada Rodríguez y Ruano, de Eugenio y María Azucena. Juan Antona y San Millán, de Miguel Angel y M.ª Angeles Isabel. María del Carmen Vázquez y Herrero, de Camilo y Carmen.

**Defunciones:** José Latorre y Salinas, de 69 años de edad. Lucio Gutiérrez y Velasco, de 58. Antonia Talavera y Pulido, de 75. Isabel Martín y Martín, de 92.

## AVISOS

REUNION DE LAS MARIAS DE LOS SAGRARIOS

Mañana, miércoles, a las 6 de la tarde, en la parroquia de S. Martín, será el acto mensual de las Marias de los Sagrarios.

Se tratará de los actos a seguir para la clausura del curso.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

DONACION DE SANGRE EN CANTALEJO

Según estaba anunciado, se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Centro de Salud de Cantalejo.

Con asistencia de donantes de la citada localidad se realizó por la Unidad Movil de Extracciones de esta Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 60 bolsas, de entre los 87 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

|            |          |
|------------|----------|
| 21 del 0 + | 3 del 0- |
| 25 del A + | 5 del A- |
| 3 del B +  | 2 del B- |
| 1 del AB + |          |

La Hermandad de Donantes de Sangre aprovecha esta ocasión, a través de este medio informativo, para agradecer de antemano, en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los donantes que han hecho posible el éxito de la extracción.

## ENSEÑANZA

SOLICITUD DE VACANTES DE PROFESORES

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.— Se comunica a todos los profesores de EGB definitivos en Segovia y Cuéllar, así como a los que han obtenido plaza por el último concurso de traslados en las citadas localidades, que hasta el día 20 está abierto el plazo del concursillo para solicitar las vacantes de los colegios públicos.

## CONCURSOS

CONCURSO DE DIBUJO SOBRE LA PRIMA VERA

La Caja de Ahorros de Segovia convoca un concurso de pintura en el que pueden participar niños y niñas de 3 a 14 años que presenten dibujos sobre la primavera. Los dibujos se entregarán en cualquier oficina, centro cultural o centro familiar de la Caja antes del próximo 30 de mayo. Servirá de soporte cualquier cartulina, lámina de dibujo o lienzo tamaño folio, debiendo indicarse en su parte posterior el nombre del concursante, edad, colegio al que pertenece, población y oficina de la Caja o centro social en que se entregue. Para más información pueden dirigirse a cualquier oficina de la Caja de Ahorros.

XIII CONCURSO LITERARIO DEL MOLINO DE VIENTO DE «LA BELLA QUITERIA»

El próximo 31 de mayo finaliza el plazo de admisión de los trabajos que, escritos en castellano, concurren a este concurso, bien sea en la modalidad de prosa o de verso. De tema libre, los trabajos se presentarán por triplicado, mecanografiado a dos espacios, por una sola cara y firmados con un lema. Será condición imprescindible que los ganadores del Concurso se personen a leer sus trabajos y a recibir los trofeos el día de su entrega. Los trabajos deberán enviarse a: Propietarios del Molino de la Bella Quiteria. Calle Mayor, 8, Munera (Albacete) a donde se pueden dirigir para más información. También pueden llamar al teléfono 967-372018

**Segauto**  
CONCESIONARIO OFICIAL

**Mercedes-Benz**

Polígono El Cerro  
Teléfonos 42 76 11 - 42 77 45

PROCEDENTES DE CAMBIO, REVISADOS Y GARANTIZADOS

— Ford Granada 2.8i. SG-C  
— Peugeot 505 SRD Turbo. AV-C  
— Volvo 244-GL. M-FZ  
— M.B. 300. M-CZ  
— Peugeot 505 GTD. AV-C

**Segauto**  
Concesionario oficial MB

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

AZAÑA HA CAMBIADO DE RESIDENCIA

Toulouse.— Noticias de Barcelona participan que Azaña ha abandonado su residencia del Palacio de Pedralbes, trasladándose a una finca cercana a Tarrasa, denominada «La Barata», cuyo propietario, Francisco Salvans, diputado a Cortes por la provincia de Barcelona, fue asesinado en el mismo lugar, junto con su hijo y otras ocho personas, todas ellas comerciantes e industriales, vecinos de la mencionada ciudad.

La llamada escolta presidencial, compuesta de un millar de esbirros, está instalada en el antiguo local de las Escuelas Pías de Tarrasa.

EL FRACASO DE ALVAREZ DEL VAYO

París.— Se ha sabido en esta capital que el estrepitoso fracaso de Alvarez del Vayo en Ginebra, ha producido gran impresión en la zona roja, pues, Negrín y comparsa, dando el éxito por descontado, enviaron a la ciudad helvética, gran número de periodistas, fotógrafos e incluso un equipo cinematográfico para filmar el acontecimiento.

La población se ha enterado del resultado de la sesión del viernes por las emisoras de la España nacional y extranjeras, pues los rojos han dado una versión tendenciosa de la misma diciendo que Inglaterra había sido la derrotada, ya que únicamente votaron en favor suyo cuatro nacional. El Comité rojo de Barcelona ha acordado procesar al diputado separatista vasco, Lasarte.

**Radio Segovia**

PARA MAÑANA

00,30, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER.

**tve**

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Corrupción en Miami. 16,30, Tal cual. 18,00, Avance telediario. 18,00, Los mundos de Yupi. 18,30, Heidi. 19,00, La nave Tierra. 19,30, Entre líneas. 20,00, Las chicas de oro. 20,30, Telediario. 21,00, El tiempo. 21,15, Viaje con nosotros. 22,25, Sesión de noche. 00,45, Telediario. 01,05, Teledporte. 01,20, Testimonio. 01,25, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,30, Azúcar moreno. 16,30, Zarzuela. 18,30, Robinson en Africa. 19,00, Capitolio. 19,25, Los medicamentos, ¿amigos o enemigos? 19,40, Avec Plaisir. 20,00, Documental. 21,00, El mirador. 21,15, Suplementos 4. 21,45, Tendido Cero. 22,15, El tiempo es oro. 23,15, La buena música. 00,15, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Martes: 13,30, El colupio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

**Rne**

PROGRAMACION REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

**¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO**

8,45, Matinal SER: Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Tardes sin fronteras. 17,05, A la tarde SER. 19,05, La saga de los Porreta. 19,15, Musical. 19,30, Informativo de las ocho. 20,00, Fútbol: Final de la Copa de la UEFA. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M.: con los espacios La ventana indiscreta, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,30, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.

**Radio Cuellar**

PARA MAÑANA

00,30, La Ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,00, Encuentros en la radio. 10,30, Mirador. 11,00, Cita matinal. 11,45, La Saga de los Porreta. 12,00, Informativo. 12,05, Cita Matinal. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER Deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, Girando con los 40. 17,00, A la tarde SER. 18,00, Metrópolis. 20,00, Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.

**Antena 3**

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00, Viva la gente que concursa. 11,30, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente del corazón. 12,34, Informativo de Segovia. 13,06, Gente confidencial (L.). 14,06, Viva la gente de Castilla y León y Viva la gente de Segovia. 14,30, Informativo cadena. 14,34, Viva la gente del deporte (L.). 15,00, Viva la gente verdaderamente grande. 15,30, Viva la gente con historia. 16,00, Viva la gente de la copla. 16,30, Viva la gente, a pesar de todo. 17,00, Viva la gente con futuro. 17,30, Viva la gente que arregla. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Viva la gente de Segovia. 19,30, Viva la gente de la música. 20,06, Viva la gente de Castilla y León. 20,30, Goma espuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas.



Según el proyecto de real decreto

## Segovia, Zona de Tipo II de Promoción Económica de Castilla y León

Las ayudas para fomentar la actividad empresarial no podrán sobrepasar el 40 por ciento de la inversión

El consejero de Economía y Hacienda, Miguel Pérez Villar, se ha reunido con representantes de las Cámaras de Comercio de la región para informarles sobre un proyecto de real decreto del Ministerio de Economía y Hacienda que delimita la Zona de Promoción Económica de Castilla y León.

Este proyecto de real decreto,

que irá próximamente al Consejo de Ministros, crea la Zona de Promoción Económica de Castilla y León que comprende: como Zona de Tipo I las provincias de Avila, León, Salamanca, Soria y Zamora, y como Zona de Tipo II las provincias de Burgos, Palencia, Segovia y Valladolid.

Según la futura norma, los incentivos regionales (ayudas financieras que concede el Estado para fomentar la actividad empresarial) que podrán concederse en Castilla y León no podrán sobrepasar el porcentaje máximo del 50 por ciento en la Zona I y el 40 por ciento en la Zona II sobre la inversión aprobada.

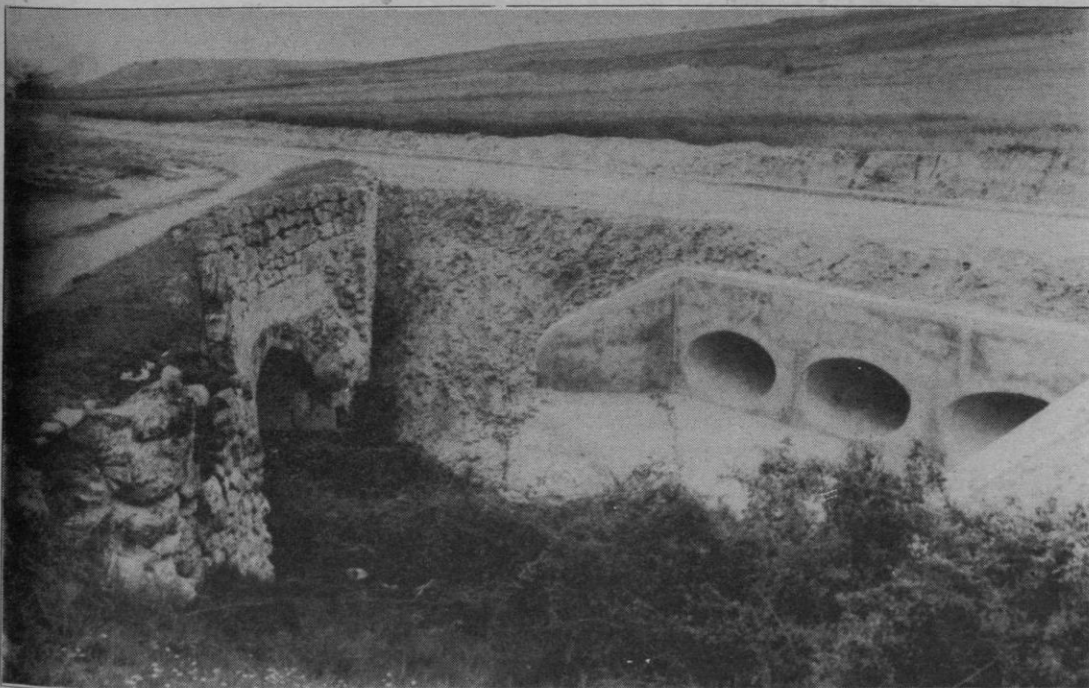
Con la creación de la Zona de Promoción Económica de Castilla y León se persigue corregir los desequilibrios económicos de la Comunidad en términos de renta y paro, potenciar un mayor equilibrio entre los diferentes sectores productivos, facilitando la introducción de nuevas tecnologías e impulsar el potencial de desarrollo endógeno de Castilla y León, otorgando apoyo especialmente a las inversiones con incidencias positivas en la balanza exterior de bienes y servicios.

## El jueves, mesa redonda sobre la enseñanza

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos de Segovia ha organizado una mesa redonda en torno al tema, de gran actualidad, de la enseñanza, bajo el título de «La enseñanza a debate». Tendrá lugar en el salón de actos de la Delegación Territorial de Cultura, a las 8 de la tarde. Participarán el director provincial de Educación y Ciencia, el presidente de la FAPAS y representantes de los sindicatos CC.OO., CSIF, STEC y UGT. Encargado de moderar el debate será Gabriel González Marugán.

Adiós cañada, adiós

## Obras de concentración parcelaria destruyen en Zamarramala una zona de potencial interés arqueológico



Buena parte de la cañada que atraviesa terrenos del barrio segoviano de Zamarramala ha quedado invadida por una de las carreteras previstas en la concentración parcelaria de la zona.

La Administración, una vez más, ha dado una buena muestra del escaso cumplimiento que hace de sus propias disposiciones, según las cuales las tradicionales vías pecuarias o cañadas merecen un respeto que comienza por la inalterabilidad de su trazado.

En el caso que nos ocupa el asunto adquiere mayor gravedad toda vez que la cañada discurre por una antigua vía romana motivo por el cual la zona es considerada, potencialmente, como de alto interés arqueológico, algo que, nos consta, es conocido por las autoridades provinciales dependientes de la Consejería de Agricultura, responsable en última instancia de las referidas obras de concentración.

De sus efectos no se ha sal-

Organizadas por ASEM

## Esta tarde comienzan las V Jornadas sobre Psicología y Mujer

Las I Jornadas de Psicología y Mujer que ha organizado ASEM pondrán a partir de esta tarde el dedo en la llaga de los problemas que afectan a la mujer en su entorno social. Las relaciones afectivas, los problemas psicológicos derivados de su situación desfavorable con respecto al hombre, las posibilidades de cambio en la situación actual serán analizadas a lo largo de tres días en el Colegio Universitario. Psicólogas especialistas en los temas propuestos, responsables de centros de orientación familiar y de terapias individuales y de grupo dirigirán unos debates abiertos a cuantos deseen participar.

La Asociación Segoviana para la Emancipación de la Mujer mantiene periódicamente tertulias y debates sobre distintos problemas que afectan al colectivo de mujeres, a los que acuden habitualmente mujeres ligadas al movimiento feminista; sin embargo, ha querido organizar estas jornadas para abrirlas a la participación de cuantas personas estén interesadas. Los temas a tratar implican a todo tipo de mujeres independientemente de su situación y al objeto de sus relaciones. Edu Sánchez y Nieves Genique, de Asem, explican los planteamientos de principio:

—Profundizar en el tema de la afectividad de la mujer es uno de los objetivos de estas jornadas. Tradicionalmente la mujer ha sido educada para dar cariño y afecto a los demás: al marido, a los hijos, a los ancianos. Pero ¿quién da cariño a las mujeres? y ¿qué clase de cariño necesitamos? Muchos hombres nos han dicho al ver el programa que este tema les interesa también a ellos; efectivamente la participación está abierta a to-

dos. También queremos analizar los problemas psicológicos que afectan a la mujer que sólo se dedica a las tareas del hogar, cómo su permanencia en un entorno cerrado en el que las labores son repetitivas y poco gratificantes afecta a su equilibrio psicológico sobre todo si ella tiene conciencia de que tiene derecho a otras posibilidades.

Las mujeres con este tipo de problemas llegan a diario a la asociación y ASEM trata de ayudarlas en la medida de sus posibilidades. La asociación ha repetido en numerosas ocasiones que en esta labor de ayuda sus puertas están abiertas también a las mujeres a las que la palabra feminismo les sigue resultando lejano e incluso «temible»: «Lo único que queremos es lograr que las mujeres tengan en la práctica los mismos derechos y oportunidades que el hombre y en primer lugar que tengan conciencia de esos derechos. Ultimamente se están acercando a la asociación de mujeres muy preparadas y con absoluta conciencia de su situación, pero también queremos llegar a esas otras mujeres que, relegadas al entorno familiar, no saben cómo hacer valer sus derechos.

Diez años de funcionamiento avalan a esta asociación que poco a poco ha conseguido franquear la barrera de los prejuicios. Sus miembros consideran que han superado los problemas de asentamiento en una ciudad de las características de Segovia. Sin embargo, pocas ayudas y muchas dificultades siguen siendo el panorama diario:

—A pesar de que el Instituto de la Mujer nos da una pequeña subvención, no da para casi nada. No tenemos local y eso dificulta mucho nuestra relación con la gente. Por otra parte, sentimos agravios comparativos con otras asociaciones y en concreto con asociaciones de mujeres. Pensamos además que

eso es debido a la naturaleza de nuestro mensaje: Nosotros no queremos un parcheo a los problemas de la mujer. No pretendemos el 25% de los puestos de trabajo ni organizamos excursiones o cursos de cocina, que no nos parecen mal pero que a fin de cuentas dejan a la mujer donde está. Lo que pretendemos es un verdadero cambio en la situación de la mujer, que comporta cambios en la organización social. Queremos que la mujer se conozca a sí misma, se valore más y ello repercuta en sus relaciones sociales.

De todo ello se hablará en estas jornadas que comienzan esta tarde con Carmen González de Vega, psicóloga y encargada del Centro de Orientación Familiar de Segovia que hará unas «Reflexiones sobre la mujer en su entorno». Mañana las psicólogas Belén Nogueiras y Soledad Marugán desarrollarán el tema «Salud mental y feminismo», ambas pertenecen al Grupo de Mujeres para la Salud de Madrid. Por último, el jueves, Cristina Garaizabal psicóloga de la Comisión Antiagresiones del Movimiento Feminista hablará sobre «Dependencia/independencia afectiva», un tema sobre el que ha escrito numerosos trabajos.

Las conferencias tendrán lugar en el Colegio Universitario a las 7,30 de la tarde.

A.T.

## Visitas del gobernador civil y director de Educación a varias localidades

En el curso del día de hoy, el gobernador civil, acompañado del director provincial de Educación y Ciencia, está realizando visitas a localidades donde hay actuaciones de Alfabetización. Concretamente, a Castro de Fuentidueña, Castroseracin, Valle de Tabladillo y Barbolla. A las 8 de la tarde se tiene previsto, en Sepúlveda, celebrar un coloquio sobre la reforma de las enseñanzas, dentro de la campaña de explicación del proyecto que se viene efectuando por toda la provincia.

## MUSICA

### Concierto de la Filarmónica para el día 25

La Sociedad Filarmónica de Segovia prepara su próximo concierto, que ha fijado para el día 25 del mes en curso, miércoles, con la novedad de celebrarlo en el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto». Será a las 8 de la tarde.

En esta ocasión, vendrá a Segovia el Cuarteto Pfeifer, ya conocido aquí por anteriores y siempre excelentes actuaciones. Esta agrupación alemana, que tiene su sede en Stuttgart, ofrecerá un programa muy sugestivo, con «La oración del torero» y «Serenata» de Turina y

sendos cuartetos de Dvorak y Schubert.

### MAÑANA, CONCIERTO DE GUITARRA

Mañana, miércoles, a las 19,30 horas, en la Academia de Historia y Arte de San Quirce, tendrá lugar un concierto de guitarra ofrecido por la profesora del Conservatorio de Música de Segovia, Ana Carpintero, con entrada libre.

El recital está organizado por las asociaciones de padres y alumnos del mencionado Conservatorio.

(Foto: F. de Aranguren)



## LA FIESTA DE SAN ISIDRO LABRADOR

## CUELLAR

## La Rondalla «Colenda» sorteó más de 200 kilos de turrón

J.P.Q.

Con moderadas lluvias, respondiendo a las peticiones de los labradores por estas fechas, se celebró la tradicional fiesta de San Isidro que este año contó con un complejo programa de actos culturales y deportivo. Durante la pasada semana tuvieron lugar en la sala «Cronista Herrera» dos charlas coloquios sobre diferentes temas agrícolas y la comarca de Cuéllar. El viernes, Juan María Iriarte explicó el proceso de constitución de las concentraciones parcelarias, centrándose especialmen-

te en la de la villa, concentración que está en proceso de elaboración. El sábado, Fulgencio Anaya disertó sobre las diferentes alternativas de cultivo para esta comarca. Estos actos contaron con notable participación de trabajadores del ramo agrícola.

El domingo, a las cinco de la tarde, después de celebrarse la misa en honor al patrón, salió la procesión del santo acompañada por la dulzaina y el tamboril de los hermanos Ramos. Al finalizar, la Rondalla «Colenda», que hace ahora diez años recuperó la tradición, sorteó el turrón de San Isidro para lo que

dispuso de unos doscientos kilos. Este dulce que se elabora con harina, piñón y azúcar, entre otros ingredientes, se hacía años atrás por las familias de labradores únicamente en fechas próximas a la festividad de San Isidro. Los importantes ingresos que de este sorteo obtendrá la Rondalla «Colenda» irán destinados a organización de viajes culturales para sus componentes.

Por este medio, los más de treinta tunos, han recorrido hasta el momento la totalidad de la geografía nacional, dejando en algunas de sus visitas muestras de su repertorio.

## GOMEZSERRACIN

## Una fiesta que ha ido ganando en importancia

A.H.D.

Desde hace varios años la fiesta en honor a San Isidro Labrador ha ido ganando en importancia. La verdad es que la diversidad de actos y la participación en ellos ha ido en aumento. de ser una fiesta reducida a la misa, procesión y posterior limonada preparada por la —entonces llamada— Hermandad de Labradores, se ha pasado a una fiesta para todos, que registra, incluso, la visita de muchos forasteros.

Además, este año el tiempo acompañó, era el primer día desde hacía muchos en que no llovió, lució el sol y se gozó de una muy agradable temperatura. Con razón se decía que al santo se le sacaba en procesión no para pedirle que lloviera sino todo lo contrario.

Se pudo celebrar la misa de campaña con la imagen del San Isidro llevada en procesión hasta el paraje de «Los eriales», en las afueras del pueblo. Por la tarde la procesión por todo el pueblo fue

concurridísima y el baile de la jota ante la imagen no cesó un momento.

Y por la noche la velada musical, muy animada, duró hasta entrada la madrugada, a pesar de que el día siguiente era de trabajo. Había ganas de fiesta.

### MUCHA PARTICIPACION EN LOS CONCURSOS

Los concursos organizados por la Cámara Agraria local tuvieron una nutrida participación y mayor aún fue la presencia de espectadores.

Por la mañana y como primer acto del día, tuvo lugar el de habilidad con tractor y remolque. En la primera categoría los vencedores fueron: Angel Fernando Alonso, Ignacio Ríos y Francisco Javier Acebes. Los de la segunda fueron: Juan Alonso, Eliseo Barruso y Alejandro Ruano.

Para los escolares, por la tarde, se organizó el de la lentitud con bicicleta, donde se dieron los resultados siguientes: las niñas vencedoras en la categoría

de pequeños fueron Ana Cristina Muñoz, Elsa Pascual y M.<sup>a</sup> Angeles Ruano; y Alvaro Sastre, Jorge Lozano y Héctor Sanz, los niños. De las niñas mayores vencieron M.<sup>a</sup> Jesús Martín, Cristina Narros y Esmeralda Alonso, Luis Angel Muñoz, Eduardo Ruano y Raúl García fueron los ganadores entre los chicos.

A continuación tuvo lugar la vuelta ciclista al Salmuero, que se celebra por tercer año consecutivo aunque sea esta su cuarta edición, pues la anterior se llevó a cabo el día de San Cristóbal. Todas las edades y categorías, chicos y chicas, con cualquier máquina, el caso era lanzarse por los caminos que recorren esa parte del término municipal. Entre los seguidores, tan numerosos como los participantes, vimos hasta una improvisada moto de TV que no puede faltar con su cámara en cualquier prueba de cierta importancia. Los hermanos Julio César y Eliseo Barruso y Miguel Alonso fueron los tres primeros clasificados. Y lo que es aún más importante: la improvisada «ambulancia» no tuvo trabajo en todo el recorrido.

## La Junta firma mañana un convenio con las Cajas de Ahorros

La Junta de Castilla y León establecerá un convenio con las Cajas de Ahorros de la Comunidad para la financiación de viviendas de protección oficial. El convenio, que será firmado por los consejeros de Fomento y Economía y los representantes de las entidades financieras, asciende a 21.900 millones de pesetas y permitirá la construcción de unas seis mil viviendas de protección oficial y la rehabilitación de unas mil más.

La Junta se ha visto obligada a adoptar este acuerdo ante la falta de respuesta del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo a la solicitud cursada por Castilla y León y otras tres comunidades autónomas para proceder a la firma de los convenios de financiación previstos en el desarrollo del Plan Cuatrienal de Vivienda, y por la situación que esta postura ha producido en el sector de la construcción.

Con la firma de este convenio con las entidades financieras de la Comunidad, la Junta cumple

el compromiso adquirido con los demandantes de viviendas y los constructores para llevar adelante los planes previstos para cubrir las necesidades de vivienda, sin perjuicio de la resolución del conflicto que tiene planteado con el Gobierno central.

El origen de este conflicto se encuentra en la negativa del MOPU a firmar los correspondientes convenios de financiación con las comunidades autónomas de Castilla y León, Baleares, La Rioja y Aragón, por el hecho de haber presentado éstas un recurso de competencias ante el Tribunal Constitucional, en relación con dos párrafos del artículo 16 del Decreto de financiación de viviendas.

A pesar de este conflicto, la Junta ha considerado, desde el primer momento, que no existían obstáculos para firmar el convenio con el MOPU, y se ha dirigido en diversas ocasiones al ministro para instarle a la firma.

Asociación «María del Salto»

## Conferencia sobre pescado fresco y congelado

El industrial segoviano José Borrego Gómez fue el encargado de dar la última conferencia que ha organizado la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y usuarios «María del Salto» y que versó sobre el pescado fresco y congelado. Como en anteriores ocasiones, la charla tuvo como escenario el salón de actos del Servicio Territorial de Cultura de la Junta.

Empezó el Sr. Borrego Gómez a exponer su tema con un dato importante: España es uno de los países que consume más cantidad de pescado, 33 kilos por persona y año. Y esto se debe a varios motivos, tales como la variedad de especies, el bajo precio, las numerosas formas de

preparación, etc., amén de su alto valor nutritivo (proteínas, minerales, fósforo, cobalto, calcio, etc.) por lo que constituye un alimento básico en la dieta. Así, el Ministerio de Sanidad y Consumo recomienda comer pescado al menos cuatro veces por semana.

Los diferentes tipos de pescados fue el segundo apartado de la conferencia; este producto, que puede ser blanco o azul, se diferencia también por provenir de agua salada o dulce, por el procedimiento por el que ha sido capturado y por las variedades de su comercialización (fresco, congelado, ahumado, etc.). Después de hablar sobre las características de ellos, su manipulación y conservación, etc., se abrió el coloquio habitual que resultó animado por el gran número de asistentes a la charla.

## Necrológica

Lamentamos tener que registrar hoy en nuestras páginas el fallecimiento de un antiguo compañero en la empresa. Miguel Bermejo Casabán trabajó durante muchos años en la sección de Artes Gráficas de EL ADELANTADO, hasta que se produjo su jubilación por edad reglamentaria. A partir de entonces, su contacto con esta casa fue frecuente, hasta que, por razones familiares, hubo de salir de Segovia para ingresar en una residencia de la provincia de Madrid. Últimamente, su estado de salud se sintió muy deteriorado, por lo que hubo de permanecer ingresado algún tiempo en una clínica. No obstante, los cuidados médicos no pudieron con la enfermedad, que le ha vencido; su cuerpo ha recibido sepultura en Madrid.

Miguel Bermejo Casabán contaba 83 años y se había jubilado hace 18.

A sus hermanos y demás familiares enviamos el sentimiento más sincero y cariñoso de cuantos trabajamos con él en esta empresa.

Mañana se oficiará una misa por su alma, a las 7 de la tarde, en la iglesia de MM. Concepcionistas Franciscanas (calle Lic. Peralta).

## El alcalde de Prádena, miembro de la Comisión Nacional del Medio Ambiente

El alcalde de Prádena, Julio Moreno Martín, ha sido nombrado miembro de la Comisión Nacional del Medio Ambiente, de la Federación Española de Municipios y Provincias. En el acto de toma de posesión de su nuevo cargo en la mencionada Comisión, que preside el alcalde de La Coruña, Julio Moreno ha sido encargado de llevar la coordinación del área de Montes, Parques y Jardines, y asimismo ha sido designado vocal de la Comisión de Residuos Sólidos.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

### LA CONDESA DE SEGOVIA



El auténtico señorío no se compra con dinero, ni se adquiere por ostentar puestos importantes en política, milicia o aristocracia. Isabel de Borbón nació dotada de gran dignidad señorial y, aunque no hubiera sido hija de un rey, habría sido siempre gran señora, porque lo llevaba en el alma. Supo estar en el lugar exacto con las palabras oportunas, sin alardear de cuna real ni confundirse con las gentes vulgares. Segovia y San Ildefonso fueron lugares predilectos de esta maravillosa mujer. Un hecho que refleja su cariño por nuestra tierra: en junio de 1880, siendo aún Princesa de Asturias, decidió viajar al extranjero, pero guardando el más riguroso incógnito, ocultando su calidad de, entonces, heredera del trono español y, en todos los países que recorrió, adoptó el único título de Condesa de Segovia.

OFRECIDO POR

## REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

SAN FRANCISCO, 18

TELEFONO 42 82 06

Se necesita profesor de  
**INFORMATICA,**  
**Open Access**  
Tel. 43 55 13



## SORIA

## 1.500 millones en maquinaria, en la Feria Agrícola de Almazán

La XXVIII Exposición y Feria de Maquinaria Agrícola de Almazán (Soria), que se clausurará hoy, muestra, en el recinto ferial del Parque de la Arboleda, maquinaria por valor de 1.500 millones de pesetas.

La Exposición de Maquinaria Agrícola, que ocupa unos 17.000 metros cuadrados del recinto ferial, cuenta con la participación de setenta expositores de firmas comerciales que muestran sus últimas novedades tecnológicas.

## SODICAL invirtió 2.500 millones en 1987

La Sociedad para el Desarrollo Industrial de Castilla y León, S.A. (SODICAL), alcanzó una cifra de inversión generada de 2.500 millones de pesetas en el ejercicio del año 1987, informó en Valladolid su presidente, Rafael del Riego Campos.

Rafael del Riego subrayó, en la presentación de la memoria del pasado ejercicio, que SODICAL ha finalizado su primera etapa de implantación como instrumento de promoción industrial en Castilla y León con «un nivel de realizaciones netamente superior a los conseguidos en cualquiera de los ejercicios anteriores».

Después de cinco años de rodaje, SODICAL invirtió en

1987 un 80 por ciento más que en años anteriores, fundamentalmente en la minería, en química y en automoción, sectores en los que, a juicio de Rafael del Riego, «Castilla y León puede ofrecer algo distinto al resto de las comunidades».

En el sector minero, SODICAL ha puesto en marcha tres proyectos netamente exportadores y dedicados a la explotación de sepiolita y feldespatos, en Segovia, y pizarras, en León.

Asimismo, la sociedad participó en diversos proyectos de los sectores químicos y de automoción, en los que intervienen grupos empresariales castellano-leoneses, italianos y alemanes, y en proyectos de

nuevas tecnologías y de promoción.

Durante 1987, SODICAL realizó además trece estudios de viabilidad que dieron lugar a una inversión generada de 2.400 millones de pesetas y crearon 400 puestos de trabajo, aparte de la inversión efectuada por la sociedad en sus empresas participadas, que alcanzó los 376 millones.

SODICAL nació hace cinco años como instrumento de promoción industrial en Castilla y León, al amparo de la iniciativa del INI de crear sociedades mercantiles públicas que apoyen el desarrollo industrial en determinadas regiones de España, con un capital social en el que la Junta de Castilla y León participa en un 17 por ciento.—Efe

## LEON

## La Escuela del Aire «Virgen del Camino», condecorada por la Diputación

La Escuela de Especialistas del Aire de la Base de La Virgen del Camino fue condecorada ayer con la medalla de oro de la Diputación Provincial de León, con motivo del 50 aniversario de su fundación.

El acto se celebró al mediodía en las instalaciones de la Base Aérea de La Virgen del Camino, con la asistencia del presidente de la Diputación, Alberto Pérez Ruiz, el vicepresidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, y otras autoridades provinciales y militares.

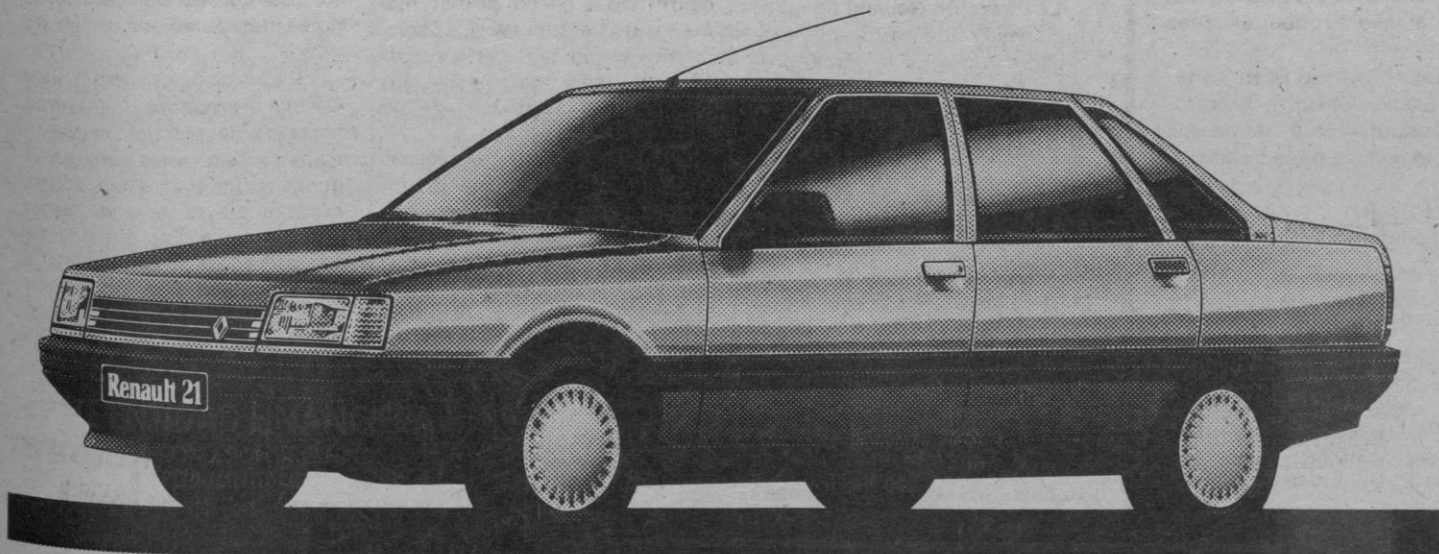
La medalla de oro fue entregada por el presidente de la Diputación, quien en su intervención resaltó las contribuciones de la escuela en la vida social y laboral del centro de especialistas durante sus cincuenta años de existencia.

Tras la entrega de la medalla, se realizaron demostraciones de vuelos y lanzamientos de escuadrillas de paracaidistas de las bases de Alcantarilla y Cuatro Vientos.

La concesión de la medalla se aprobó durante una sesión plenaria de la Corporación Provincial, celebrada el pasado día 24 de marzo.—Efe

## RENAULT 21

# EL LIDER A SU ALCANCE.



Una oportunidad muy especial para alcanzar una meta de líder: el Renault 21.

Porque ahora ponemos a su alcance, cualquier versión gasolina de la gama Renault 21\*, en unas condiciones muy especiales.

Desde 1.740.000 Ptas., precio del nuevo Renault 21 TS, puede elegir en libertad.

Es el momento de visitar cualquier Instalación de la Red Renault, para recibir una completa información sobre todas las ventajas que ahora le ofrecemos al comprar un nuevo Renault 21.

\* Excepto Renault 21 2 L. Turbo.



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España. Su Renault con Renault Financiaciones, S.A.

**RENAULT**  
COCHES LLENOS  
DE VIDA

## VALLADOLID

## De los Mozos califica de lamentable la situación del Canal de Castilla

El senador de AP por Valladolid José Luis de los Mozos ha calificado de «lamentable» la situación en que se encuentra el canal de Castilla, que atraviesa las provincias Palencia, Burgos y Valladolid.

El senador aliancista ha preguntado al Gobierno sobre la situación del canal de Castilla y sobre la posibilidad de realizar alguna acción que palie su actual estado.

José Luis de los Mozos señaló que la conservación de la obra civil del canal presenta en algunas zonas un estado ruinoso, sobre todo en lo que se refiere a edificaciones, puentes y accesos.

El senador vallsolletano también ha planteado la necesidad de repoblar forestalmente los márgenes del Canal de Castilla, después de que entre 1980 y 1981 fueran taladas sus plantaciones de árboles, por parte de la Confederación Hidrográfica del Duero.—Efe



## Tráfico de Influencias

## Martín Toval espera que la Comisión acabe los trabajos en el plazo fijado

Madrid.— El presidente del Grupo Socialista, Eduardo Martín Toval, dijo hoy que espera que la Comisión de Investigación del Tráfico de Influencias termine sus trabajos antes del 30 de junio y cumpla, de este modo, el mandato que le encomendó el Pleno del Congreso.

El portavoz socialista señaló que los ocho ex altos cargos y altos cargos, cuya comparecencia, solicitada por AP, ante la Comisión de Investigación del Tráfico de Influencias fue rechazada la pasada semana, le han expresado su deseo y disposición de presentarse ante la misma.

Martín Toval destacó que ya

se han enviado los cuestionarios sobre bienes y actividades profesionales a los diputados y a aquellos que en la actualidad ocupan altos cargos en la Administración y añadió que los trabajos de la Comisión «siguen su curso normal».

El representante socialista, que señaló que la Comisión está a la espera de los informes de los servicios jurídicos de la Cámara sobre derecho comparado y definición del concepto de Tráfico de Influencias, no descartó que se puedan abrir investigaciones sobre asuntos concretos, «siempre que se den elementos probatorios e indicios racionales de irregularidades».

## «Elosúa» elimina su planta de refinado

León.— La empresa aceitera «Elosúa», con sede central en León, ha eliminado temporalmente la planta de refinado de aceite, con lo que su personal ha pasado a otros departamentos del ramo de alimentación, informaron hoy fuentes de la empresa.

La planta de refinación de la empresa elaboraba hasta su cierre cerca de ochenta toneladas diarias de aceite, lo que suponía un 15 por ciento de la producción total de «Elosúa». —Efe

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una subida de 2,79 puntos, por lo que su índice general quedó establecido en 272,00 puntos, según informa Efe.

En la sesión de hoy, la Bolsa madrileña ha continuado con la buena entonación de pasadas sesiones aunque las alzas han sido de poca cuantía.

El sector bancario fue el protagonista de la jornada, debido a la posible fusión de los bancos Central y Banesto. De momento se ha suspendido la contratación de estos dos bancos en la Bolsa de Barcelona, pero no así en las Bolsas de Bilbao y Madrid.

Telefónica consiguió un avance notable y los valores eléctricos, aunque algo irregulares, se apuntaron avances significativos.

El mercado estuvo animado.

De un total de 131 valores contratados en renta variable, 76 suben, 29 bajan y 28 no varían.

En petróleos, Española de Petróleos sube 18 y Petromed 16.

En eléctricas, Cantábrico sube 1,25, Fecsa 0,25, Gas Madrid 9, Hidrola e Iberduero 2,50, Unión Fenosa 1,75. Catalana baja 2,50, Viesgo 5, Gesa 2. Reunidas y Cataluña repiten cambios.

En metálicas básicas, Hornos repite cambio. Tubacex baja 0,50.

En materiales de construcción, Aslánd baja 7, Valenciana 65, Uralita 15. Cristalería sube 120 desde su posición de dinero.

En químicas, Cros y Nicas suben 15, Explosivos 4.

En metal mecánica, Sistemas Af. baja 20.

En construcción de maquinaria, Amper sube 25, Cesel 10, Imisa baja 10 e Ib-Mey 25.

En automóviles, Tudor sube 15, Citroën 40, Fasa 7,50, Nissan 6 y Santana 30 debido a su anterior posición de dinero 6.

En material de transportes, Macosa baja 10.

En alimentación, Koipe sube 10, Aguila 20, Elosúa 11, Tabacalera y Viscófán 20.

En papeleras, Ence baja 2. Navarra sube 10, Española 10,50, Savin 6,50 y Torras 50. Unipapel baja 10.

En construcción, Cubiertas repite. Dragados baja 1 y Fomento sube 20.

En comercio, Finanzauto sube 35. Prosegur y Campsa repiten cambios.

En autopistas, Iberpistas sube 3. Autopistas repite cambio.

En seguros, Mapfre repite cambio y Fénix sube 45.

En bancos, Bilbao y Vizcaya suben 15, Central 10. Banesto, Exterior, Hispano, Popular y Santander repiten cambios.

Telefónica subió 2,25.

## Los profesores rechazan mayoritariamente el preacuerdo alcanzado con el MEC

Madrid.— Los profesores de la enseñanza pública no universitaria rechazaron ayer mayoritariamente, en referéndum, el preacuerdo suscrito el pasado día 4 de mayo por el Ministerio de Educación y Ciencia y por los sindicatos ANPE, CSIF, UGT y UCSTE. Según datos aún provisionales facilitados por los sindicatos a las nueve de la noche de voto negativo osciló entre un 60 por ciento, según las organizaciones firmantes del preacuerdo, y un 80 por ciento, según CC.OO.

Este resultado abre un nuevo período de incertidumbre y conflictividad en la enseñanza pública, justo en la recta final del curso escolar, y coloca en una difícil situación a las direcciones nacionales de los cuatro sindicatos firmantes del preacuerdo, que representan a un 83,29 por ciento del profesorado. CC.OO., única organización contraria al pacto, sale reforzada tras la consulta y mantiene su programa

de medidas de presión, entre las que destaca dos días de huelga a la semana y la ruptura total de relaciones con la Administración, y la recogida de firmas para la dimisión del ministro de Educación, José María Maravall.

A pesar del rechazo mayoritario al preacuerdo expresado por los profesores, los datos concretos sobre los resultados del referéndum difieren notablemente según los distintos sindicatos convocantes. Para Comisiones Obreras, única organización partidaria abierta-

mente del «no» cuando se había escrutado el 50 por ciento de los votos (102.484), las papeles negativas ascendían a 88.813, el 80,08 por ciento, mientras que los votos afirmativos ascendían a 11.442, el 11,16 por ciento. Los votos en blanco ascendían al 7,06 por ciento y los nulos al 0,12 por ciento.

Para los sindicatos firmantes del pacto el porcentaje de votos negativos ascendía, según primeras estimaciones, a un 68 por ciento, mientras que los votos afirmativos se encontraban en el 20 por ciento.

## 35 supervivientes del «Barcelona» llegan hoy a Madrid

### Aplazada la entrada del «Aragón» en el Golfo

Madrid.— Repsol, empresa pública que contrató los servicios del petrolero «Barcelona», atacado el sábado por la aviación iraní frente a la isla iraní de Larak, y la empresa propietaria del barco, Fletamentos Marítimos (Marflet), llegaron ayer a Madrid a un acuerdo para aplazar la decisión sobre la entrada de otro buque de transporte de crudo, el «Aragón» en la zona de conflicto en el Golfo. Pedro Neira Seijo, de 36 años, capitán del «Barcelona» acusó ayer a Repsol de no enviar a sus propios barcos a la zona.

El «Aragón», también propiedad de Marflet se encontraba ayer en Al Fujaira, a las puertas del estrecho de Ormuz. Las órdenes de Repsol —que también había fletado este buque—, reconfirmadas en un primer momento tras el ataque al «Barcelona», según un portavoz de Marflet, eran que el «Aragón» cargase en el puerto iraní de Ras Tanura.

Marflet pidió que se reconsiderara la situación, y tras una reunión conjunta ayer en Madrid se aplazó la decisión, según un comunicado conjunto.

Repsol posee dos barcos para transportar petróleo. Según el capitán del «Barcelona», no los utiliza en el Golfo porque el con-

venio colectivo le obliga a buscar antes los servicios de barcos contratados. Marflet ya se había intentado negar en otras ocasiones a cargar en algunas terminales del Golfo, y solicitado otro puerto. «Pero Repsol nos forzó a cumplir sus planes», señaló el capitán. Según el portavoz de Repsol, si sus barcos no van al Golfo, se debe «a razones logísticas de aprovisionamiento de la compañía», y las razones aducidas por el capitán del «Barcelona» «no tienen fundamento alguno». «Si hiciera falta, irían», dijo.

Los 35 miembros de la tripulación del «Barcelona» que el domingo llegaron a Dubai, uno de los Emiratos Árabes Unidos, iniciaron ayer el regreso a España, mientras sigue sin saberse nada de tres marineros españoles desaparecidos en el ataque.

El «Barcelona», según Juan Carlos Fernández Villaverde, portavoz de Marflet, se encontraba ayer en varios pedazos, algunos de los cuales han sido varados en playas cercanas. Según informaron a Efe fuentes del consorcio asegurador Lloyd's, el «Barcelona» ha sido embarrancado para impedir su hundimiento y continuaba ayer ardiendo.

## La Policía impide a los trabajadores de astilleros explosionar una bomba casera



Gijón fue ayer nuevamente escenario de enfrentamientos entre la Policía y trabajadores de los astilleros. Estos intentaron colocar una bomba de fabricación casera en las instalaciones de los antiguos Astilleros del Cantábrico (en la foto) mientras una manifestación distraía la atención policial. Sin embargo, una vez que la Policía se dio cuenta de la maniobra, cargó contra los trabajadores e impidió que el artefacto hiciera explosión. —(Foto Efe).

## EN POCAS LINEAS

El bailarín Antonio Gades fue galardonado ayer con el premio nacional de Danza, dotado con dos millones de pesetas y concedido este año por vez primera por el Ministerio de Cultura, a través del Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música. Antonio Gades, premiado por «su labor como puente entre la tradición flamenca y los aires de modernidad que vive la danza española», se encuentra estos días en Buenos Aires.

La Dirección General de Instituciones Penitenciarias ha nombrado director de la cárcel provincial de Toledo a Gerardo Prieto, hasta ahora responsable de la de Zamora.

La producción de Mercedes Benz España se duplicará en 1988 y alcanzará unas 22.000 unidades de furgonetas, anunció hoy en Stuttgart Edzard Reuter, presidente de Daimler Benz, que hoy celebró su junta de accionistas.

Las cinco personas detenidas el pasado fin de semana en San Sebastián, como informamos ayer y están acusados de pertenecer al comando de información y apoyo a ETA.

## BONO LOTO

La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente al martes 17 de mayo, es la siguiente:

7 - 22 - 35 - 44 - 47 - 48

Número complementario: 38.

La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente al lunes 16 de mayo es la siguiente:

1 - 4 - 12 - 18 - 29 - 47

Número complementario: 46.

La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto correspondiente al domingo, 15 de mayo, fue:

13 - 14 - 15 - 34 - 43 - 47

Número complementario: 28.



## Elecciones catalanas

**Pujol niega que la Generalidad subvencionase a la Crida**

Barcelona. — Jordi Pujol, presidente de la Generalidad, que ofreció ayer la habitual rueda de prensa posterior a los consejos ejecutivos, anunció una investigación para esclarecer la utilización, por parte de una asociación juvenil, de una subvención del departamento de Trabajo de la Generalidad. En los últimos días, toda la oposición ha polemizado con este asunto, asegurando algunos que esa subvención habría ido a parar a manos de la Crida posiblemente para financiar la campaña contra la presencia del Rey en la celebración del milenario de Cataluña.

Pujol negó rotundamente que la Generalidad haya subvencionado la Crida, y mostró su confianza hacia su conseller de Trabajo, Oriol Badia. El presidente del Ejecutivo catalán afirmó que no se piden informes políticos de las asociaciones que reciben las subvenciones, pero se exigirá que demuestren la utilización que se le ha dado a los fondos económicos donados.

El presidente del Gobierno catalán anunció también los resultados de un informe sobre la evolución de los índices de desempleo en Cataluña. «No hago ninguna promesa —indicó—, sino la predicción de que este verano bajaremos al 15,5 por 100, lo cual nos colocaría en índices de hace siete u ocho años atrás.» Pujol barajó estos datos

basándose en la bajada del paro registrado durante el pasado mes de abril.

Dentro del marco de la campaña electoral, Jordi Pujol participó en diversos actos celebrados en Barcelona ciudad. Se declaró en favor del contacto estrecho entre la Administración y la población.

Por su parte, Raimón Obiols, candidato socialista, continúa moviéndose por Barcelona y su cinturón industrial, que tradicionalmente han constituido el feudo de los partidos de izquierda. Ayer visitó diversos mercados de la ciudad de Santa Coloma de Gramanet, con población mayoritariamente de inmigrantes.

Joan Ortalá, secretario general de Izquierda Republicana, se manifestó ayer en contra de la gestión de Convergencia respecto a la Policía autonómica. Según el candidato nacionalista, «han pasado ocho años y las funciones quedan sin ser resueltas. Hay esta especie de confusión; esta especie de ambigüedad, pero en definitiva, en la práctica, quien tiene el orden público en Cataluña es la Policía Nacional y la Guardia Civil, que dependen del Gobierno Civil y del delegado del Gobierno, en definitiva, dependen de la Administración española. Y la Generalidad es una especie de convidado de piedra».

**Para finales de mayo CC OO anuncia posibles huelgas en Correos y Sanidad**

Madrid. — El secretario general de Acción Sindical del sindicato Comisiones Obreras (CC.OO.), Agustín Moreno, anunció ayer, en rueda de prensa celebrada en Madrid, que CC.OO. continuará la acción sindical para apoyar la negociación de los empleados públicos con la Administración para 1989, y anunció posibles huelgas en los sectores de Correos y Sanidad.

Agustín Moreno, que compareció en rueda de prensa para explicar, junto con dirigentes del sindicato, la postura del sindicato comunista ante el conflicto actual de los trabajadores de los sectores de la enseñanza, la Administración Pública, Sanidad y Correos, indicó que CC.OO. pide un montante global de 233.000 millones de pesetas para mejorar la situación de los funcionarios.

De esta cantidad total, 10.500 millones se destinarían a la Administración Pública, 1.480 millones para mejorar el catálogo de los funcionarios de Correos y Telégrafos, 14.000 millones para inversiones en la enseñanza y otros 14.700 millones de pesetas para actualizar trienios, mejorar los catálogos de puestos de trabajo y elevar los niveles mínimos en el sector de la sanidad.

**SUCESOS****ENCUENTRAN EN LA CASA DE CAMPO A UNA DESAPARECIDA**

Madrid. — La joven Ana María Pulgar Onrubia, de 15 años de edad, que había desaparecido el pasado jueves de su domicilio en el barrio de San Blas, fue localizada ayer por la dotación de un radiopatrulla en la Casa de Campo, según informó ayer la Policía.

La joven, tras ser sometida a un reconocimiento médico para comprobar su estado y por si había sido violada, lo que al parecer no ha sucedido; confesó a la Policía que había sido secuestrada por una banda de marroquíes cuando salía de su casa a dejar la basura y que posteriormente se la llevaron en un Seat 1430.

Las declaraciones de la joven, que según la Policía estuvo llena de contradicciones, se efectuaron ante la presencia de sus padres, que posteriormente la trasladaron a su domicilio. Ana María, que no dejaba de llorar, insistió que los tres hombres que la secuestraron eran unos moros con el pelo rizado y uno de ellos llevaba bigote.

La chica asegura que fue conducida a un puesto de coches de choque en la Casa de Campo, donde ha permanecido estos días. El cuñado de Ana María se pasó todo el domingo recorriendo los puestos de feria que se habían instalado en Madrid con motivo de San Isidro, sin resultado alguno.

**UN GUARDIA CIVIL ATRACADO EN UN CAJERO AUTOMATICO**

Madrid. — Ángel F.C., de 17 años, fue detenido como presunto autor de un robo a un guardia civil. Asimismo, los hermanos Begoña y Luis B.G., de 18 y 21, respectivamente, han sido arrestados tras agredir al miembro de la Benemérita cuando éste trataba de detener al primero de ellos.

Los hechos ocurrieron el sábado a las nueve de la noche cuando el agente salía con su novia de un cajero automático, situado en la calle de General Romero Basart. En ese momento, se le acercaron dos individuos quienes les obligaron por la fuerza a entrar de nuevo en el cajero.

Luego, uno de los desconocidos puso un cuchillo en el cuello del miembro de la Guardia Civil mientras que el otro inmovilizaba a la mujer. Sin embargo, cuando la víctima pudo identificarse e intentó detenerles, los asaltantes huyeron, si bien uno de ellos pudo ser alcanzado en un solar cercano. Allí el delincuente, cuchillo en mano, trató de impedir su captura. No obstante, cuando el funcionario había conseguido reducirle, llegó al lugar una pareja, cuya colaboración fue solicitada por el agente, pero los recién llegados agredieron al guardia civil para facilitar la huida a Ángel. Finalmente, una patrulla de la Policía Municipal, avisada por la novia de la víctima, frustró el propósito de los agresores, deteniendo a los tres individuos, tanto a la pareja como al asaltante.

**UN TAXISTA LOGRA REDUCIR A SU ATRACADOR A BOTELLAZOS**

Madrid. — Un taxista logró reducir a botellazos a Luis Alberto N. P. que, momentos antes, lo había atracado en su vehículo y pinchado con un destornillador afilado porque no tenía suficiente dinero.

El maleante había subido al taxi como cliente y ordenó al conductor que lo llevase hasta una dirección del distrito de Usera. Antes de llegar, amenazó al taxista con su arma y le exigió la entrega del dinero. Al ver que su víctima sólo tenía 1.000 pesetas, se enfureció y le asestó un pinchazo. Acto seguido, escapó a la carrera con el botín.

El conductor lo siguió discretamente hasta descubrirlo cuando entraba en los servicios de un bar. También él entró en el establecimiento y, tras avisar al 091, se enfrentó al maleante para que no pudiese escapar. En el forcejeo logró reducirlo tras un botellazo.

**UNA YEGUA RESCATADA CUANDO NADABA EN EL PUERTO DE ALMERIA**

Almería. — Bomberos de Almería y socorristas de la Cruz Roja del Mar tuvieron que rescatar del mar a una yegua que fue descubierta nadando en aguas del puerto de la ciudad. El suceso, ocurrió el pasado fin de semana, se produjo cuando los propietarios del animal le llevaron a la playa de Almadarabillas, con la intención de bañarlo. Sin embargo, en un momento dado, la yegua escapó del cuidado de sus propietarios y nadó mar adentro, hasta llegar a la bocana del puerto.

La presencia del animal causó la sorpresa entre las numerosas personas que paseaban por los muebles del puerto y la Policía pidió la ayuda de los bomberos para resolver la situación.

Un equipo de submarinistas de los bomberos y una lancha de la Cruz Roja persiguieron durante una hora a la yegua, entre la expectación de los transeúntes. Finalmente, los hombres pudieron obligar al animal a nadar hasta el lugar del puerto conocido como la «escalinata real», donde el nivel del agua hizo posible el rescate con facilidad.

**Entregados los premios Ortega y Gasset de periodismo**

Madrid. — Los directores del prestigioso diario colombiano «El Espectador», Fernando y Guillermo Cano, y el fotógrafo Ángel M. Colina, por su amplio reportaje gráfico sobre los sucesos de Reinosa, publicado por D-16, recibieron anoche en Madrid los premios de periodismo J. Ortega y Gasset.

La V edición de estos premios de periodismo escrito, instituidos por el diario «El País», han sido concedidos al diario de Bogotá «El Espectador» por sus reportajes y artículos sobre el tráfico de drogas publicados durante 1987.

Ángel Martínez Colina ha sido distinguido con el premio de periodismo gráfico, que se concedía este año por primera vez, por su reportaje fotográfico sobre las manifestaciones del pasado año en Reinosa, en las que se ve a un grupo de guardias civiles intentando resguardarse detrás de un árbol, ante la avalancha de piedras y otros objetos que les arrojaban los manifestantes.

El reportaje de Martínez Colina, que trabajaba como colaborador en aquella época, fue publicado en «D-16» en marzo de 1987.

**Un turco muerto tras disparar contra la Guardia Civil**

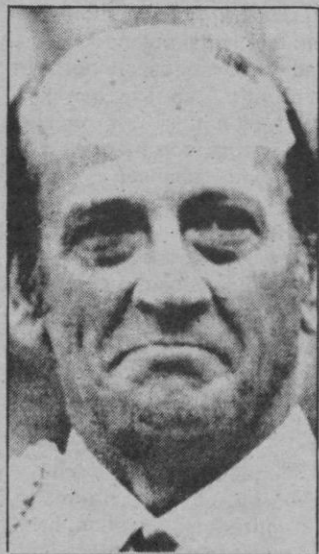
Madrid. — El turco Halid Ocen, de 23 años, murió esta madrugada en Madrid al repeler agentes de la Guardia Civil los disparos realizados por él y un español a los que venían siguiendo, informaron a Efe fuentes de la Benemérita.

El seguimiento de estas personas, que ha llevado de momento a la detención de cuatro jóvenes, entre ellos dos iraníes, se enmarca en una actuación contra la delincuencia internacional, de la que no se han precisado otros datos mientras

continúa la investigación.

En el tiroteo, ocurrido hacia las dos menos cuarto de esta madrugada en la plaza de Castilla, el guardia civil J.M.G.C. sufrió heridas de bala en el pie izquierdo y en la pierna derecha.

Los hechos se iniciaron cuando Halid Ocen y el español A. M. R., que viajaban juntos en un vehículo, se dieron cuenta de que estaban siendo seguidos por otras personas y abrieron fuego contra ellas, lo que fuentes de la Guardia Civil consideran «una reacción inexplicable».

**TOROS.—Feria de San Isidro****Palmas para Antoñete**

Madrid. — Plaza Monumental de las Ventas. Lleno hasta la bandera. Seis toros de Los Guateles, nobles, pero apagados en el último tercio, excepto el cuarto, que llegó con recorrido a la muleta.

Antoñete: Estocada (silencio). En el cuarto, media atravesada y cuatro escabelllos (pitos y muchas palmas para contrarrestar).

José Mari Manzanares: Dos pinchazos y media (silencio). En el quinto, dos pinchazos, una corta y descabello (aviso y pitos).

Paquito Esplá: Media estocada y descabello (silencio). En el sexto, pinchazo, media y descabello (palmas).



## Argelia y Marruecos restablecieron sus relaciones diplomáticas

Argel.— Argelia y Marruecos restablecieron ayer sus relaciones diplomáticas a nivel de embajadores, según indicó un co-

municado oficial dado a conocer por la tarde por el Gobierno argelino, en vísperas de la fiesta musulmana de «Aid El Fitr».

La nota oficial expresa que la decisión de restablecer las relaciones diplomáticas, rotas en 1977, se produce al término de las conversaciones celebradas en Argel el pasado domingo entre el presidente argelino, Chadli Benyedid, y dos emisarios del Rey Hasan II, el consejero real Reda Guedira y el ministro del Interior y de información, Dris Basri.

«Las dos partes, basándose en el destino de los pueblos hermanos marroquíes y argelinos, y su voluntad de establecer relaciones permanentes de paz, buena vecindad y cooperación, se declaran deseosas de contribuir eficazmente a la creación del Gran Magreb Árabe», señala el comunicado oficial.

Sobre el Sahara Occidental, dice que los dos países «están orgullosos de favorecer el éxito de los esfuerzos internacionales para la paz y el proceso de buenos oficios para una solución justa y definitiva del conflicto mediante un referéndum de autodeterminación libre, que debe desarrollarse en hermandad y sin presiones».

### EL FRENTE POLISARIO QUIERE CONQUISTAR SU INDEPENDENCIA

El Frente Polisario reaccionó hoy al anuncio del restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Argelia y Marruecos, señalando que sigue determinado «a continuar su combate legítimo para reconquistar su

soberanía sobre la integridad del territorio nacional».

Una declaración de Omar Mansur, ministro de Relaciones Exteriores de la República Árabe Saharaui Democrática (RASD), que no menciona explícitamente a Argelia y Marruecos, afirma que los saharauis se felicitan «por todo gesto que tienda a promover la confianza y serenar la situación».

El dirigente saharauí agrega que la RASD estima que las relaciones de buena vecindad en el Magreb «debe estar fundada en el respeto de cada uno de los pueblos a su libertad, independencia y soberanía», que califica de «principios nobles y sublimes».

Más adelante acusa a Marruecos de haber invadido el territorio saharauí y creado así «una situación conflictiva entre los pueblos de la región».

Tras recordar que la RASD considera el plan de paz africano y las resoluciones de Naciones Unidas sobre el Sahara Occidental como «marco único y adecuado» para resolver el conflicto, Mansur reafirma que la «solución justa y definitiva» del mismo reside en el «reconocimiento de los derechos nacionales del Estado saharauí».

## Chirac vuelve a asumir la presidencia del partido conservador

Paris.— El exprimer ministro y adversario de Francois Mitterrand en las últimas presidenciales, Jacques Chirac, vuelve a asumir, a partir de hoy, la presidencia del partido conservador, Reagrupación para la República (RPR).

En declaraciones al segundo canal de la televisión francesa, el exministro de Interior Charles Pasqua precisó hoy que Jacques Chirac encabezará este martes la dirección del RPR durante la reunión con los dirigentes de la coalición centrista Unión para la Democracia Francesa (UDF).

Desde el martes de la semana pasada, día en que presentó su dimisión, Jacques Chirac no ha hecho ninguna declaración pública, limitándose a asumir su trabajo como alcalde de París.

La reunión de ambas formaciones políticas tiene como objetivo llegar a determinar candidaturas únicas para las elecciones legislativas que se celebrarán los días 5 y 12 de junio.

«Antes de llegar a las candidaturas únicas, debemos definir una política común», destacó Pasqua.

«Cuando hayamos confirmado este acuerdo político, será normal definir un máximo de candidaturas únicas», agregó.

Respecto a los centristas que pueden perder su escaño de diputados en la Asamblea Nacional, debido al sistema de voto mayoritario que será aplicado en esas elecciones, Pasqua comentó: «Les ayudaremos a ser elegidos, les daremos candidatura única pero tras estar bien seguros de que, una vez elegidos, no se integrarán al grupo socialista».

Por otra parte, el exministro de Interior del Gobierno Chirac confirmó que «no habrá acuerdos, ni nacionales ni locales, con el Frente Nacional».

A raíz de la decisión de Francois Mitterrand de disolver la Asamblea Nacional y convocar legislativas, varios dirigentes socialistas, siguiendo la línea de «apertura al centro» preconizada por el jefe del Estado, propusieron a los centristas «reservarles» algunos distritos electorales.— Efe

### Frente a Suráfrica

## China apoya la política de Mozambique

Pekin.— El presidente chino, Yang Shangkun, expresó el apoyo de su país a la política de Mozambique y su actuación para salvaguardar la independencia y la seguridad frente a Suráfrica durante una visita del presidente mozambiqueño, Joaquim Alberto Chissano.

En un banquete ofrecido el lunes, en el primer día de la visita oficial a China de Chissano, Yang Shangkun elogió al Gobierno de Mozambique por haber adoptado medidas internas efectivas y haberse esforzado en desarrollar relaciones amistosas con otros países.

Las autoridades surafricanas deben renunciar por completo a su política del «apartheid», y la comunidad internacional debe apoyar la causa justa del pueblo de esta zona, dijo el dirigente chino.

Al referirse a las relaciones bilaterales, Yang Shangkun dijo que los dos Gobiernos y Pueblos están dispuestos a hacer más esfuerzos por fomentar la cooperación y la amistad.

Por su parte, Chissano agradeció el respaldo de China a su país y recordó que la paz en el África meridional es la cuestión que preocupa más en la zona.

## La «contra» espera una «gran ofensiva» sandinista

Tegucigalpa.— La Resistencia Nicaragüense informó ayer que espera en las próximas semanas «una gran ofensiva» sandinista que podría alcanzar campamentos establecidos en Honduras. Mientras, una embarcación nicaragüense con 121 personas a bordo y con destino a la isla de Maiz, costa atlántica de Nicaragua, se desvió ayer al puerto costarricense de Limón y sus pasajeros pidieron refugio en Costa Rica, excepto dos.

Bosco Matamoros, portavoz oficial de los rebeldes, confirmó al diario «El Heraldo» que decenas de unidades «contras» se abastecen actualmente de medicinas, comida, uniformes y botas en Honduras.

La fuente aseguró al periódico que del lado nicaragüense, y en el Bocay, los sandinistas concentran tropas de infantería, unidades especiales antisubversivas, y artillería pesada.

Según el portavoz «contra», las concentraciones sandinistas se encuentran en el departamento de Zelaya, en las inmediaciones de las comunidades de Rosita y Siuna, y la «ofensiva» podría tener mayores proporciones que la operación «Danto», lanzada en marzo pasado.

Una fuente del Ministerio costarricense de Seguridad Pública dijo ayer que, según los primeros informes, el capitán de un barco, Fernando Alvarado

Castillo, decidió dirigir la embarcación al puerto de Limón.

Como pasajeros viajaban 58 niños con edades de hasta 16 años, 29 mujeres y 26 hombres.

## El Tribunal Constitucional da la razón al Vaticano en el «caso Marcinkus»

Roma.— El Tribunal Constitucional italiano ha dado razón al Vaticano, declarando constitucional el artículo 11 del Tratado Lateranense, firmado en 1929 entre Italia y la Santa Sede, según el cual «los entes centrales de la Iglesia Católica están exentos de cualquier ingerencia por parte del Estado Italiano».

Con esta sentencia, que aún no se ha hecho pública pero a la que hace referencia el diario «Stampa Sera», el Alto Tribunal

cierra definitivamente el caso del arzobispo Paul Marcinkus, presidente del Instituto para las Obras de Religión (IOR), acusado por el juez instructor de Milán Antonio Pizzi de haber participado en la quiebra fraudulenta del Viejo Banco Ambrosiano, de Roberto Calvi.

El dictamen afecta también a Luigi Mennini y Pellegrino de Strobel, altos cargos del IOR (Banco Vaticano) que fueron acusados de igual delito.

El Tribunal Constitucional, integrado por quince miembros, presididos por Francesco Saja, rechazó, declarándola «inaceptable» por motivos de procedimiento, la observación de legitimidad a proceder contra Marcinkus, Mennini y Strobel, le-

vantada por Pizzi.

El Alto Tribunal aceptó integralmente la tesis de Adolfo Gatti, abogado defensor de Marcinkus y de los otros dos altos cargos del IOR, y del abogado del Estado Francesco Guicciardi, constituido en la causa por cuenta de la Presidencia del Consejo de Ministros.

La sentencia, según el mismo diario, será hecha pública a finales de mayo o primeros de junio.

Con anterioridad a este parecer, la Corte de Cassazione (Tribunal Supremo) había decretado en julio de 1987 que Marcinkus, Mennini y Pellegrino no podían ser procesados por Italia por las mismas razones que ahora ha reconocido el Tribunal Constitucional.— Efe

### IMPORTANTE ENTIDAD FINANCIERA ESPECIALIZADA EN LA CONCESION DE CREDITOS AL SECTOR AGROALIMENTARIO

Desea contratar:

#### DIRECTOR DE SUCURSAL

##### CONDICIONES:

- Experiencia en función comercial, preferentemente en entidad financiera, se valorará formación universitaria.
- Edad: Entre 27 y 35 años.
- Residencia: Segovia.

#### ADJUNTO A DIRECTOR

##### CONDICIONES:

- Experiencia en función administrativa-comercial o aptitudes.
- Residencia: Segovia.

##### SE OFRECE:

- Remuneración a convenir. (Indiquen sus pretensiones económicas).
- Incorporación a Grupo Financiero de primer nivel.
- Importante desarrollo profesional.

Escriban al Apartado de Correos 59.692, 28080 MADRID, señalando en el propio sobre la referencia del puesto y la plaza solicitados.

## PANORAMICA

**POLONIA:** Siete miembros del sindicato ilegal polaco «Solidaridad», entre ellos, el portavoz del mismo, Janusz Onyszkiewicz, fueron liberados anoche, según informaron fuentes de la organización sindical.

**CHINA:** Los países industrializados occidentales deben evitar el proteccionismo comercial frente al tercer mundo, según el secretario general del Partido Comunista (PC) chino, Zhao Ziyang. En una entrevista celebrada el lunes en Pekín con el premio Nobel estadounidense de Economía Theodore Schultz, Zhao opinó que los países industrializados no deben basar su desarrollo en el estancamiento

to económico de las naciones en desarrollo.

**FRANCIA:** Los críticos consideran que hay tres películas en el festival de Cannes de este año que destacan del resto: la argentina «Sur», por su planteamiento original, la española «El Dorado» por su fotografía y la coproducción «Trois sœurs», por la riqueza de su guión.

**URSS:** Ex-presidentes de Gobierno y ex-primeros ministros de varios países de todo el mundo, agrupados en la organización independiente internacional «Interaction Council», comienzan hoy en Moscú una reunión de dos días.



SECRETARIO DE ESTADO PARA EL DEPORTE:

## «Castilla y León es una de las regiones deficitarias en instalaciones»

«Al futuro presidente de la Federación Española de Fútbol le exigimos que sea el líder de todo el colectivo»

Entre los miles de espectadores que presenciaron la llegada de los corredores a Segovia, dentro de la Vuelta a España, se encontraba el secretario de Estado para el Deporte, JAVIER GOMEZ NAVARRO. Era lógico que se contara con su presencia en una de las manifestaciones deportivas más importantes de nuestro país.

Una vez concluido el protocolo de la entrega de premios a los vencedores de la etapa, dialogamos con el señor GOMEZ NAVARRO sobre distintos temas de su departamento.

—Desde su óptica de seguidor y aficionado al ciclismo, ¿qué nos puede comentar sobre la Vuelta que está a punto de concluir.

—Que está muy competida y ello se demuestra porque a falta de tan sólo dos días aún no se conoce al vencedor. Ha sido una gran prueba y con una capacidad de arrastre multitudinaria de personas.

—Es palpable que hay pocos deportes que arrastren tanto público.

—Ninguno. Hombre, sumándolo todo el fútbol lleva más, pero es que los dos son los grandes deportes populares de España.

—Tras el auge que ha demostrado la Vuelta a España, ¿se ven grandes diferencias en cuanto a Giro y Tour?

—Yo creo que cada vez se internacionaliza más todo el deporte y las diferencias entre



pruebas que se desarrollan en el extranjero y las españolas, son mínimas.

### DE CARA AL FUTBOL

—Las elecciones a la presidencia de una Federación tan importante como es la de Fútbol están a punto de celebrarse. Habrá un seguimiento especial por parte del C.S.D.?

—No, lo que vamos a hacer, de una forma clara, es mantenernos neutrales porque es nuestro papel y nuestra tarea. Lo que sí hemos hecho y en diferentes reuniones con los estamentos del fútbol, lo hemos afirmado claramente, es que fuese quien fuese el presidente le ibamos a exigir que fuese el líder del colectivo global del fútbol y que al mismo tiempo tuviera una capacidad de defender los derechos y las obligaciones del fútbol español en el concierto internacional.

### CON EL 92 COMO FONDO

—El año 1992, ¿es meta y reto para el deporte español?

—En el 92 coinciden tantas cosas en España que va a ser la gran oportunidad para dar el salto hacia adelante en nuestra presencia internacional. Y en el campo del deporte específicamente tenemos dos grandes tareas: organizar bien la Olimpiada y que los atletas españoles tengan éxito en su participación. El éxito de la organización de la Olimpiada está garantizado, porque España ya ha demostrado que es capaz de organizar grandes acontecimientos y quizás lo que sea más difícil, porque hay poco tiempo para prepararlo, es el éxito de los deportistas españoles. Pero a ese gran reto le estamos poniendo los medios que consideramos adecuados para ello.

—Vulgarmente hablando, ¿nos puede coger el toro en el orden organizativo o económico?

—Entiendo que no va a ser un problema sólo económico, sino de valoración social del deporte. En España hasta no hace muchos años, los padres consideraban que sus hijos debían estudiar mucho antes que hacer deporte y hoy ocurre justo lo

contrario, por lo que ha habido un cambio cualitativo importante. Antes se decía que se perdía el tiempo haciendo deporte y hoy no creo que haya padres que no quieran que sus hijos hagan deporte, porque todos son conscientes de que el deporte es necesario para cualquier ciudadano.

### DE Y SOBRE INSTALACIONES DEPORTIVAS

—Es cierto que son muchos los que desean hacer deporte, pero no es menos cierto que existe un déficit importante de instalaciones.

—Hombre, creo que hace siete u ocho años eso era una verdad de puño, hoy yo digo que es una verdad a medias. En los últimos cinco años ha habido más de doscientos mil millones de pesetas de inversión en instalaciones deportivas en España y se ha realizado un enorme esfuerzo y un paso adelante muy importante, aunque reconozco que aún continúa existiendo déficit y, sobre todo, hay desequilibrios regionales. Hay regiones que en estos momentos están muy bien dotadas como son Rioja, Navarra o Cataluña y otras con déficit muy grande. Y los hábitos deportivos no se crean del día a la mañana. Y así se han construido instalaciones deportivas en muchos sitios que, por el contrario, tienen un índice de ocupación muy bajo. Donde más hábitos deportivos hay más instalaciones y más se usan. Y por el contrario, donde se decía antes que no se hacía deporte por falta de instalaciones, se han construido éstas y todavía no se realiza el deporte adecuado porque el hábito deportivo tarda un tiempo en establecerse y que la gente comience a practicarlo.

—Dentro de ese déficit regional de instalaciones, ¿se encuentra Castilla y León?

—Sí. No es de las dos o tres últimas regiones, pero sí se encuentra en la «tabla» de la mitad para abajo.

Fue claro en sus contestaciones el máximo responsable político del deporte español.

J. M.ª

(Foto: Willy)

## BALONMANO

Segunda División nacional — Grupo de Castilla-León

## El C. P. Nava no pudo lograr su objetivo pero realizó una buena temporada

Rechazado el recurso sobre la sanción a San Román por alineación indebida

Los naveros dijeron adiós a la Liga y ahora prepara dos equipos, compuestos por el grueso de sus jugadores de Segunda División y Primera Provincial mezclados unos con otros, para participar en la Copa de la Federación Provincial, que contará también con los clubes de Cantimpalos, con dos equipos, Santa María de Nieva y Carbonero el Mayor. Por su parte, el Caja Segovia Hucha, y el C.B. Cuéllar se quedan fuera de la competición al decidir no participar en la misma. En su primer encuentro de la Copa, el Nava «A» se enfrentó en el Pabellón Municipal de Nava de la Asunción frente al Enmendadores, de Cantimpalos, bajo el arbitraje del colegiado segoviano Martín Alonso y en el que el conjunto navero se alzó con una holgada victoria de 35/23. Encuentro poco vistoso, pero animado por la cantidad de goles producidos en el mismo, prácticamente uno por minuto.

tada a este organismo por el Club Palencia Fagor, referente a la indebida alineación de San Román al jugar sin disponer la Federación Territorial de la debida ficha de este jugador. Resolución recurrida por el Nava y al parecer rechazada por la Federación Territorial, argumentando como causa principal lo mismo que les llevó a adoptar el acuerdo de principio. De momento el Nava se encuentra estudiando la nueva resolución aunque es muy probable que no adopte ninguna medida dado que en el supuesto de volver a recuperar esos cuatro puntos nada cambiaría su clasificación y de otros equipos en la tabla general, según comentarios de directivos de este club.

No obstante, se encuentran satisfechos de la labor realizada en la temporada y de ese, entre merecido e injusto, cuarto puesto alcanzado en la clasificación final con 38 puntos (sin excluir los cuatro sancionados), corres-



El C. P. Nava: Buena temporada y malos resultados.—(Foto: David Redondo)

La temporada 87/88 ha estado marcada para el club navero dentro de una ilusión e interés de jugar bien con el fin de pegar el salto definitivo que les llevara a ocupar una categoría superior. Son ya muchos años de permanencia en Segunda División, máxime cuando últimamente el nivel de juego imperante en ella es muy dispar, concentrándose la rivalidad únicamente en unos cuantos equipos. De ahí que los naveros lucharan denodadamente por buscar algo nuevo. Al final las cosas no le salieron como esperaba y desgraciadamente la suerte tampoco les sonrió en los últimos y decisivos encuentros de la Liga, aunque bien es cierto que los pinchazos sufridos en la visita al Soria Natural y Aranda Gromber, y que nunca se debieran haber producido, dada la superioridad del conjunto navero, han pesado como losas sobre sus cabezas. También en esos momentos cruciales tuvo su incidencia la resolución de la Federación Territorial de Balonmano de sancionarles con cuatro puntos con motivo de la denuncia presen-

pondientes a los 19 partidos ganados de los 24 jugados, teniendo por tanto 5 encuentros perdidos. A su vez ha encajado 422 goles y ha marcado a su favor 541, de los cuales Santi es autor de 133, Cañizares de 90, Tinín 62, Juanjo 51, Segovia 32, Moreno 29, Luismi 26, Carlos 21, César 20, Arranz 15, Paco 3, y Casado II 1, que, unidos a los 24 conseguidos por San Román en los 5 partidos que solamente ha disputado, dan una muestra del momento de cada jugador navero en esta Liga.

Asumida la pérdida de sus propósitos, el Nava se encuentra bajo el consuelo de ganar la Copa de la Federación Provincial y la esperanza de que se produzca esa comentada reestructuración en la Primera «B» que les llevaría a obtener lo que no han conseguido en la Liga: un pase a otras aspiraciones.

Amaruarri

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO



## FUTBOL

Primera Regional Preferente — Grupo C

## (2-2) El C. D. Las Navas dio la vuelta al partido en los últimos minutos

### El Whisky Dyc ganaba por 0-2

A. D. LAS NAVAS: Jesús, Juan, Ignacio, Paco, Antonio, Alfonso, Juan, Javier, Jesús II, José y Manuel.

WHISKY DYC: Juanón, Juanín, Gil, Rincón, Juanfran, Lis, Gele, Luisfer, Perchera, Rubén y Churro. Luisfer y Gele fueron sustituidos por Beltrán y Vili.

Arbitró el colegiado De Antonio. Estuvo bien y no influyó en el resultado. Fue ayudado en las bandas por los señores López Casanova y Encinas Sánchez. Vio tarjeta roja al jugador local Antonio.

## GOLES

0-1. Minuto 30. Centro de Gele y Churro, con mucha picardía y de un fuerte cabezazo, marca.

0-2. Minuto 68. Churro se interna por la banda y manda el balón a la cabeza de Perchera para que marque.

1-2. Minuto 75. Melé dentro del área y José, de tiro raso, marca.

2-2. Minuto 84. Fuerte disparo de Javier que da en la pierna de Juanfran, descoloca a Juanón y gol.

Mal se le dio al Whisky Dyc-Palazuelos en su desplazamiento a las Navas del Marqués pues, si bien empezó el partido para los segovianos, al final casi se complica.

Con ganas de gol salieron los de Palazuelos de Eresma al campo y, así, se fueron al descanso con un gol a su favor. Ello fue debido a que el cuadro de Minguela dominó durante estos primeros cuarenta y cinco minutos mientras que los de casa se dedicaron a contener sus ataques como podían y, poco peleones, parecían conformarse (hasta que llegó el gol) con que su portería permaneciera imbatida. El juego de ambos conjuntos, sin embargo, no fue vistoso.

Ya en la segunda mitad, los del Whisky Dyc salieron con más

fuerza y, con mucha técnica, comieron la partida a los locales por medio del gol de Perchera. Total que el partido con un 0-2 favorable a los segovianos y con un jugador menos en las filas del C.D. Las Navas parecía indicar que el encuentro estaba totalmente encarrilado por parte del Whisky Dyc. Sin embargo, como los de casa no tenían nada ya que perder, se abrió todo el equipo y pilló al visitante muy confiado con lo que pudo llegar la tragedia para éste al encajar dos tantos que supuso el empate del partido.

En resumen, que el Whisky Dyc, después de tener el encuentro prácticamente ganado, se le pudo atragantar del todo. Ya son varios los puntos que se le han escapado de esta forma y ve cómo se le echan encima algunos equipos en la clasificación.

Por último, destacar a Lis y Rincón por parte del cuadro de Palazuelos de Eresma.

Francisco Tapias

## En un flojo encuentro, el C. D. La Granja y Sequillo empataron a un gol

C.D. LA GRANJA: Del Oso, Emilio, Jesús, Eugenio, Carreras; Julio, Domingo, David, Pablo; Verdugo y Eduardo. En el minuto 65, Fernando entró por Pablo y en el 80 Cuesta por Domingo.

SEQUILLO: Gómez, Marugán, Pérez, García, Llorente, Palomares, González, Alonso, Velasco, Fuentes y Chiri.

ARBITRO: Sr. Moreno Iglesias. No tuvo complicación en un encuentro muy deportivo; a pesar de ello, labor muy discreta, mostrando una mala colocación en el terreno de juego, desconociendo la diagonalidad que remarcen las normas del arbitraje. No tuvo que hacer uso de cartulinas.

## GOLES

1-0. Minuto 20. Pase de Carreras sobre Verdugo en la frontal del área, éste cuelga sobre el punto de penalti, donde Pablo remata a bocajarro.

1-1. Minuto 60. Balón cómodo para Emilio, éste ante Chiri falla estrepitosamente al despejar el esférico, el jugador visitante aprovecha para batir a Del Oso por bajo.

## ABURRIMIENTO POR DOQUIER

Mas de uno está deseando que la presente temporada finali-

ce para los jugadores del C.D. La Granja, incluso ellos mismos, me atrevería a decir que tienen ese deseo en mente, porque una vez conocida la circunstancia consumada del descenso, los partidos que se disputan ni tienen interés para el aficionado ni para los propios jugadores. Al menos esa conclusión pudimos sacar de lo presenciado el pasado domingo en el encuentro disputado entre los del Real Sitio y el conjunto vallisoletano del Sequillo, en un campo, el de «El Hospital», que amén de su pésimo estado, presentó una de las más flojas entradas de la temporada.

Los dos puntos en liza del domingo no tenían interés más que para los visitantes ya que buena parte de sus esperanzas de mantener la categoría estaban puestas en la consecución de los dos puntos frente a los granjeños; para los locales la única inten-

ción que tenían era la de cubrir el expediente. Estas dos circunstancias dieron como resultado un pésimo encuentro de total aburrimiento y que de destacar algo, sería la puesta en evidencia de los locales ante un flojo rival que ocupa también, y por el juego visto el domingo por méritos propios, lugares de cola en la tabla clasificatoria.

Poco cabe destacar de la primera mitad, si acaso un par de lanzamientos con peligro realizados por Pablo y alguna internada de Carreras por su banda que fue una de las pocas que animó al sufrido espectador. Fruto de una jugada con estas características llegó el único gol para los locales. Los vallisoletanos no pisaron ni una sola vez en esta mitad el área de Del Oso con algún peligro.

La segunda mitad fue para los visitantes que arrinconaron a los del C.D. La Granja, sin que éstos supiesen sacudirse esa presión. Sólo anotamos un remate de Jesús cuando finalizaba el encuentro que salió lamiento el poste; el resto fue un dominio de los hombres del Sequillo.

## SOCRATES

## CICLISMO

## Posible nueva operación de Roche

París.— El ciclista irlandés Stephen Roche, campeón mundial y ganador del Tour y del Giro en 1987, decidirá a finales de este mes de mayo si es necesario su paso por el quirófano para ser operado de nuevo de la rodilla izquierda, lo que significaría el fin de la temporada para él.

## Copa de la UEFA

## Tres mil aficionados apoyarán al Español en Leverkusen

Barcelona.— El Español contará mañana en Leverkusen con el apoyo de unos tres mil aficionados blanquiazules, que se desplazarán en viaje aéreo o por carretera hasta Alemania Federal para alentar a su equipo en el partido de vuelta de la final de la Copa de la UEFA contra el Bayer. En el encuentro de ida el Español ganó en Sarriá por tres a cero, con dos goles de Losada y uno de Soler.

Cuatro aviones —fletados por el club— y treinta autocares —cuatro de ellos organizados también por la entidad blanquiazul, y el resto por las peñas españolistas— componen la expedición de esta hinchada que espera ver cómo sus jugadores ganan la Copa de la UEFA.

El partido, que comenzará a las ocho de la tarde, afectará a la campaña electoral que se desa-

rolla actualmente en Cataluña, ya que los diversos partidos políticos han adelantado el horario de sus mítines y otros actos electorales a fin de que no coincidan con la final, que será televisada.

Frente al Español, que acude a Leverkusen con una ventaja tranquilizante, el Bayer tiene intención de «convertir en posible lo imposible», según palabras de su entrenador, Erich Ribbeck, quien, al margen de esta final, ha anunciado que abandonará el club al término de la temporada. «Mi decisión es al ciento por ciento. Y no tiene nada que ver con agotamiento, nervios o fatiga. El problema está en mi rodilla derecha. Los doctores me han advertido que, si continúo sometiendo a intenso esfuerzo en los entrenamientos, puede quedarse rígida para siempre».

## Atocha puede ser clausurado por la agresión a Michel

Madrid.— El estadio de Atocha, escenario el pasado sábado del encuentro liguero Real Sociedad - Real Madrid, en cuya segunda parte recibió un botellazo el jugador de este último equipo Miguel González «Michel», y que fue sustituido por su compañero Jankovic, podría ser clausurado mañana por el Comité de Competición de la Federación Española.

Fernando Vara del Rey, responsable principal de dicho comité, no dispone aún del acta del partido, ni ha podido ver tampoco las imágenes del encuentro, pero reiteró su filosofía de que las lesiones por el lanzamiento de objetos a un terreno de juego «debe suponer la clausura del

estadio».

Un caso similar se produjo en el partido de Copa Sestao - Real Madrid, en el que un botellazo alcanzó en la cabeza a Hugo Sánchez, a quien hubo que aplicarle más de una decena de puntos de sutura.

«En aquella ocasión», declaró a «Efe» Vara del Rey, «el Comité clausuró el campo del Sestao por tres partidos, aunque posteriormente, por extrañas normativas, recusaciones, órdenes ministeriales, la sanción fue rebajada a dos y un encuentro sucesivamente, hasta quedar momentáneamente en suspenso. Esta clausura tendrá efecto, si lo tiene, la próxima temporada, lo cual es totalmente de risa».—Efe.

## BALONCESTO

## El Barcelona ganó el segundo partido al Real Madrid

Barcelona.— El Barcelona ha dado un gran paso en su caminar hacia la conquista del título de Liga, al vencer al Real Madrid, en un vibrante partido en el «Palau Blau Grana», por 87-77. El equipo azulgrana suma así su segunda victoria, más holgada que la del primer choque celebrado el pasado sábado, en el que sólo se pudo imponer por dos puntos. Lo contrario que el Barcelona, el Real Madrid tiene el título muy cuesta arriba, ya que para conseguirlo debe vencer en los tres siguientes partidos, tarea complicada ante el poderío y moral que tiene en estos momentos el equipo de Aito García Reneses. Con una victoria más —el último partido, si es necesario, se juega en el Palau—, revalidaría el título de campeón.

F.C. BARCELONA (44-43): Solozábal (8), Epi (28), Jiménez (10), Ferrán (1), y Norris (12) —cinco inicial—, Costa (2), McDowell (8), Trumbo (5) y Sibilio (13).

REAL MADRID (43-34): Llorente (4), Biriukov (12), Alexis (17), Branson (17) y Fernando Martín (8) —cinco inicial—, Corbalán (8), Antonio Martín (11), y López Itu-

rriaga.

ARBITROS: Arencibia y Neryro.—Efe.

## Semenova vendrá a España si se recupera de su lesión

Getafe (Madrid).— La jugadora soviética Uliana Semenova vendrá a España si se recupera de su lesión, ya que no hay ningún impedimento por parte de las autoridades soviéticas, según manifestó a «Efe» el presidente del Tintoretto, Antonio Jiménez Jaureño. El directivo, que llegó de la URSS, donde permaneció siete días, dijo que mantuvo diversos contactos para tratar de incorporar a su equipo a los jugadoras soviéticas Galina Savitskaya y Olesia Barei.

Jiménez Jareño calificó el viaje de positivo y agregó que «los soviéticos se han sentido muy impresionados por el dossier de prensa que llevé de las informaciones publicadas en España sobre Semenova».—Efe.

## CLASIFICACION

## GRUPO "C"

|                          | J  | G  | E  | P  | F  | C   | P  |
|--------------------------|----|----|----|----|----|-----|----|
| Barrio san José.....     | 34 | 20 | 10 | 4  | 58 | 18  | 50 |
| WHISKY DYC.....          | 35 | 18 | 11 | 6  | 47 | 22  | 47 |
| Universitario.....       | 34 | 18 | 7  | 9  | 73 | 33  | 43 |
| Sp. Garrido.....         | 34 | 17 | 7  | 10 | 69 | 42  | 41 |
| Real Monterrey.....      | 34 | 18 | 5  | 11 | 58 | 37  | 41 |
| Bejar Industrial.....    | 34 | 17 | 6  | 11 | 59 | 44  | 40 |
| Diamante.....            | 34 | 14 | 10 | 10 | 57 | 43  | 38 |
| Guijuelo.....            | 34 | 15 | 8  | 11 | 53 | 42  | 38 |
| Peñafiel.....            | 35 | 16 | 5  | 14 | 55 | 45  | 37 |
| Real Avila Promesas..... | 34 | 14 | 8  | 12 | 45 | 37  | 36 |
| Ciudad Rodrigo.....      | 34 | 12 | 12 | 10 | 43 | 43  | 36 |
| Juventud Castilla.....   | 35 | 11 | 10 | 14 | 42 | 47  | 32 |
| Iscar.....               | 35 | 11 | 10 | 14 | 46 | 60  | 32 |
| Las Navas.....           | 34 | 11 | 10 | 13 | 70 | 64  | 32 |
| Sequillo.....            | 35 | 13 | 5  | 17 | 52 | 57  | 31 |
| Pedrajas.....            | 35 | 13 | 4  | 18 | 46 | 61  | 30 |
| San Pedro Regalado.....  | 35 | 10 | 7  | 18 | 50 | 65  | 27 |
| Tudela.....              | 35 | 9  | 9  | 17 | 54 | 81  | 27 |
| LA GRANJA.....           | 35 | 5  | 9  | 21 | 40 | 86  | 19 |
| Olmedo.....              | 33 | 2  | 7  | 24 | 19 | 100 | 11 |



FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

# (8-2) El Interviú vapuleó al Caja Segovia

A pesar de ello, los segovianos dejaron grata impresi6n en el Magariños

Interviú Lloyd's, 8; Caja Segovia, 2.

## ALINEACIONES

INTERVIU: Varela, Ricardo, Carosini, Julián, Alvaro. —Equipo inicial—. Angel, Caco, Hilario, Manuel, Agustín, Fernando y Michel.

CAJA SEGOVIA: Cancho, Williams, Guillermo, Beto, Nacho. —Equipo inicial—. Paco y Luis.

ARBITRO: Manuel Ortiz, cántabro. Tuvo una mala actuación, con errores bastante gordos. Aplicó mal la ley de la ventaja, beneficiando al infractor. Mostró cartulina amarilla a Guillermo y Nacho, por el Caja Segovia; azul a Paco, de los segovianos, y a Angel, de los madrileños.

## GOLES

1-0. Minuto 3. Jugada personal de Carosini por el centro que bate a Cancho por alto.

1-1. Minuto 13. Jugada de Williams por la derecha, cede al centro y allí Beto, libre de marca, iguala el marcador.

2-1. Minuto 22. Jugada de Julián que cede a Alvaro y éste envía a la red.

3-1. Minuto 26. Caco saca una falta para Angel, que de fuerte disparo marca el tercer gol.

3-2. Minuto 27. Williams saca un córner al primer palo para que allí, Beto, de fuerte disparo, bata a Varela.

4-2. Minuto 28. Nuevamente Caco saca una falta, esta vez sobre Agustín que casi sin ángulo logra meter el balón entre las piernas de Cancho.

5-2. Minuto 31. Hilario tras driblar al portero, marca.

6-2. Minuto 35. Hilario se va por la derecha, cede al centro donde Agustín marca.

7-2. Minuto 40. Jugada personal de Manuel, que cede para que Agustín, a placer, marque.

8-2. Minuto 40. Jugada de Miguel que cede a Manuel que ante la salida de Cancho, no tiene nada más que enviar a la red.

Buena entrada en el polideportivo Antonio Magariños, quizás la mejor de toda la temporada para presenciar un buen espectáculo de fútbol sala. Al inicio del encuentro los jugadores del Caja Segovia hicieron el pasillo a los campeones; con

éste son ya ocho los títulos que tiene en sus vitrinas el cuadro madrileño. Estos lanzaron balones al respetable y en el descanso del encuentro se sortearon camisetas y más balones entre los niños asistentes que, por otro lado, eran muchos puesto que éstos no pasan por taquilla. También hay que destacar el gran número de seguidores del Caja Segovia que se dieron cita en la capital de España que, de principio a fin, animaron a sus jugadores a pesar de ir perdiendo. Manuel Saorín, de entrada, formó con Ricardo, Carosini y Julián en línea de tres y Alvaro, el pichichi, en punta.

Por su parte, Juan Montero, hacía jugar a los dos brasileños Williams y Beto un poco más adelantados que Nacho y Guillermo con fuerte pressing por toda la cancha. Muy pronto vendría el gol de los locales, fue Carosini el que en jugada personal batía, por primera vez a Cancho que, a pesar de encajar 8 goles, tuvo una actuación afortunada. Este gol tan temprano hizo que el conjunto segoviano se resintiera en su planteamiento inicial. A partir de aquí, jugaron más que los locales, con un fuerte pressing y buscando, en todo momento, la meta contraria.

Interviú, por el contrario, se defendía bien y buscaba el gol con tiros desde lejos. Ricardo, en un par de ocasiones, intentó sorprender a Cancho pero éste, muy atento, hizo que el jugador madrileño no lograra su objeti-

vo. A los 13 minutos, el acoso de los segovianos dio su fruto. Fue Beto, uno de los más activos del Caja Segovia el que, a pase de Williams, igualaba el marcador. Interviú se volcó sobre la meta de Cancho pero sin conseguir nada productivo. Con este resultado se llegó al final de los primeros 20 minutos.

El espectáculo que pudimos presenciar, hasta entonces, fue bueno y ambos equipos buscaban la victoria.

En la continuación, a los dos minutos, fue el pichichi Alvaro el que batió nuevamente a Cancho. A raíz de este gol, Manuel Saorín introdujo en cancha a los que han venido siendo los suplentes en toda la temporada; cambió a los cinco jugadores que habían salido de principio por Fernando, portero suplente, Angel, Caco, Hilario y Agustín. Estos, a pesar de ser suplentes, dieron el domingo tanto juego como si fuesen los titulares. Salieron lanzados y cuatro minutos después fue Angel el que de fuerte disparo llevaba el tercer tanto al marcador. Por su parte, Montero hacía entrar a Paco por Nacho que minutos antes había tenido una clarísima ocasión de empatar: se quedó solo delante de Fernando pero su disparo salió fuera. Estos momentos fueron los más brillantes y en los que se presenció mejor fútbol. Beto, nuevamente en el minuto 27, acertó diferencias. Fue en una jugada ensayada en la que Williams sacó el córner al primer palo y allí, muy despierto, Beto llegó al remate; nada pudo hacer Fernando por tratar de impedir este tanto.

Con lo incierto del resultado y el desgaste de ambos equipos, llegamos a la mitad de estos segundos 20 minutos. El juego era bonito, pero Interviú machacó a su rival que quizás se encontraba algo más cansado. En el minuto 28, Agustín ponía el cuarto tanto en el marcador; luego fue Hilario y el propio Agustín los que aumentaron la cuenta. Los segovianos llegaban bien a puerta, pero allí no materializaban las ocasiones; Guillermo tuvo una muy clara pero su disparo salió fuera.

Ya en los minutos finales, Manuel y Agustín volvieron a incrementar la cuenta de los madrileños.

En definitiva, buen encuentro el que presenciamos en la capital de España entre dos equipos de lo mejorcito de esta Liga: uno, el campeón, y otro, el Caja Segovia que, a pesar de haber bajado mucho en estas últimas jornadas, dieron un buen espectáculo. Caja Segovia, que luchaba codo a codo, con el equipo de Torrejón, Redislogar, por el subcampeonato, ha dado un paso hacia atrás y quizás ya no tenga nada que hacer para obtener esta clasificación.

El juego desarrollado por el cuadro segoviano ha hecho que nos dejara una grata impresión. Es de esperar que durante la campaña que viene se refuercen algo más y así, puedan plantar más cara al campeón.

Mencheta

# Justo empate a tres en un precioso partido entre el Salazones Diego y F. S. Cuéllar

San Pedro del Pinatar. — Salazones Diego, 3; F.S. Cuéllar, 3.

## ALINEACIONES

SALAZONES DIEGO: Triviño, Gásquez, Emilio, Vicky, Andrés. —Equipo inicial—. Richard, Pedraza, Pepitón y Salva.

F.S. CUÉLLAR: Eduardo, Rojas, Alvarenga, Salamanca, Ricardo. —Equipo inicial—. Oscar, Ignacio Angel, Carlos y Campillo.

ARBITRO: Cortés Soriano, valenciano, que tuvo una excelente actuación, uno de los mejores árbitros que ha pasado por esta localidad. No mostró tarjeta alguna.

## GOLES

1-0. Minuto 9. Vicky a pase de Andrés.

2-0. Minuto 11. Andrés a pase de Vicky.

2-1. Minuto 14. Salamanca de fuerte chut.

2-2. Minuto 15. Alvarenga en jugada individual.

3-2. Minuto 27. Emilio al culminar una jugada de todo el equipo.

3-3. Minuto 30. Fallo de marcaje que aprovecha Ricardo para marcar a placer.

Floja entrada en el pabellón pinatarese Príncipe de Asturias para presenciar este decisivo encuentro, puesto que ambos equipos necesitaban ganar para clasificarse entre los cuatro primeros y así jugar la Copa del Rey.

Ello dio lugar a que los dos equipos se entregaran en cuerpo y alma al partido y no dieran muchas facilidades a su rival, lo cual ha proporcionado un bonito espectáculo más que nada por la emoción que han puesto y sobre todo por lo apretado del marcador. Con el resultado de ayer quedan todavía las espadas muy en alto para ver qué pasa en la próxima confrontación.

El partido, en sus comienzos, dio paso a que los del Salazones Diego impusieran un ritmo trepidante y agresivo, encerrando en su parcela prácticamente al Cuéllar. Los locales buscaban sentenciar el partido lo antes posible y los del Cuéllar se vieron en serios aprietos en estos primeros momentos, no pudiendo controlar como es debido al conjunto local. Así, a nadie extraña que a los nueve minutos, Vicky consiguiera el primer gol de su equipo, lo cual produjo un desconcierto en los cuellaranos, que se veían por debajo en el marcador. Este momento de desconcierto fue bien aprovechado por los del Salazones, que consiguieron a los dos minutos su segundo gol. Esto dio la tranquilidad en las filas locales y el nerviosismo en las segovianas. Pero los del Cuéllar serenan su juego y reaccionaron con cabeza, imponiéndose

en todo momento al Salazones y consiguiendo con ello el empate en los últimos minutos de este primer periodo.

Tras la reanudación, las cosas cambiaron para ofrecernos un partido trepidante, con continuas acciones de gol y que puso la emoción por todo lo alto, los dos conjuntos sabían lo que se jugaban y no daban muchas facilidades, además no se daban muchos fallos en defensa y los porteros de ambos conjuntos se duplicaron en sus funciones, deteniendo balones que en otros momentos eran imparables, pero que ayer fueron todo lo contrario.

El festival comenzó en los últimos minutos de partido, puesto que el pressing de los del Salazones Diego hizo que el F. S. Cuéllar no pudiera mover con velocidad y tranquilidad el balón. Momentos de serio peligro corrió la portería del Cuéllar en los últimos minutos de partido, sobre todo cuando el Salazones, rondando ya el minuto 27, se volcó en la portería del Cuéllar. Una jugada de rapidez y garra fue finalizada por Emilio, que ponía a su equipo por delante en el marcador. Luego, reacción en bloque del F.S. Cuéllar, que no estaba dispuesto a vender su derrota así como así. Minutos que no eran aptos para cardíacos, rapidez y acciones peligrosas. Cuando todo parecía decantarse a favor de los locales, el Cuéllar, en un momento de peligro, consiguió aprovecharse de un claro fallo defensivo en los marcajes y Ricardo, solo, marca a placer.

Un empate justo en todo su esplendor, ya que los dos conjuntos lucharon de principio a fin, y no dieron el partido por perdido. Memorables han sido los últimos minutos, que más parecían los minutos finales de un partido de baloncesto y donde los dos equipos han dado toda una lección de entrega y pundonor que es aplaudible y que bien merecen ese próximo partido para dirimir quién será el clasificado.

Mencheta

## CLASIFICACIONES

A-1

|                          | J  | G  | E | P | F  | C  | P  |
|--------------------------|----|----|---|---|----|----|----|
| Interviú Lloyd's.....    | 12 | 10 | 1 | 1 | 54 | 20 | 21 |
| Marsanz F.S.....         | 12 | 4  | 5 | 3 | 33 | 32 | 13 |
| Redislogar Cotransa..... | 12 | 5  | 3 | 4 | 30 | 31 | 13 |
| CAJA SEGOVIA.....        | 12 | 4  | 3 | 5 | 32 | 35 | 11 |
| Todagres Villarreal..... | 12 | 4  | 3 | 5 | 34 | 41 | 11 |
| Alcira F.S.....          | 12 | 3  | 4 | 5 | 33 | 33 | 10 |
| Balnul F.S.....          | 12 | 3  | 3 | 6 | 36 | 47 | 9  |
| Buades F.S.....          | 12 | 4  | 0 | 8 | 39 | 40 | 8  |

A-2

|                            | J  | G  | E | P  | F  | C   | P  |
|----------------------------|----|----|---|----|----|-----|----|
| Cajasur Córdoba.....       | 21 | 15 | 0 | 6  | 74 | 60  | 30 |
| Space Cargo.....           | 21 | 12 | 3 | 6  | 86 | 51  | 27 |
| Toledo F.S.....            | 21 | 14 | 1 | 6  | 65 | 35  | 27 |
| CUÉLLAR F.S.....           | 21 | 13 | 1 | 7  | 78 | 56  | 27 |
| Salazones Diego.....       | 21 | 12 | 3 | 6  | 82 | 62  | 27 |
| Alcudia Mallorca.....      | 21 | 11 | 0 | 10 | 81 | 73  | 22 |
| Aerolíneas Argentinas..... | 21 | 11 | 0 | 10 | 65 | 60  | 22 |
| Gin. Rives Bowling.....    | 21 | 7  | 5 | 9  | 51 | 52  | 19 |
| Autoescuela Seneca.....    | 21 | 9  | 1 | 11 | 66 | 72  | 19 |
| Espumas Lea.....           | 21 | 7  | 3 | 11 | 78 | 83  | 17 |
| Marsol Alugas.....         | 21 | 3  | 0 | 18 | 45 | 118 | 6  |
| Cava Castell Sorells.....  | 21 | 3  | 1 | 17 | 48 | 97  | 5  |

Toledo F.S. y Cava Castell Sorells, figuran con puntos de menos por sanción federativa.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

QUINIELAS. — De fútbol: Q-1 (descanso), tres acertantes, a 8.580.147 pesetas. Q-2 (final), 12 de catorce, a 5.005.086 pesetas; 315 de trece, a 190.670; 3.971 de doce, a 15.125. Recaudación: 409.187.320 pesetas. Hípica: Cinco acertantes de 6, a 1.627.302 pesetas; 191 de cinco, a 26.295; 3.414 de cuatro, a 770. Recaudación: 21.747.475 pesetas.

FUTBOL. — La Fiscalía de Ná-

poles se dispone a iniciar una investigación para esclarecer un nuevo escándalo que se avecina en el fútbol italiano. Según publica Corriere della Sera, tres jugadores del Nápoles podrían haber provocado con su irregular juego la pérdida del título de su equipo en favor del Milán y hacer así un buen negocio en las apuestas clandestinas que controla la Camorra, nombre que recibe la mafia napolitana.



## VOLEIBOL

## Comenzó el Campeonato de Primavera

### Ultima jornada de los Juegos Escolares

Ha comenzado a disputarse el Campeonato Provincial de Primavera de voleibol en el que toman parte seis conjuntos de categoría senior. Los resultados habidos fueron éstos:

**HOTEL PUERTA SEGOVIA, 3; ERTAIL CAJA SEGOVIA PROVINCIAL, 1**  
(15-13, 10-15, 15-12, 16-14)

Casi dos horas necesitó el actual campeón provincial para imponerse a un jovencísimo equipo del Ertoil. Fue un partido jugado a rachas por ambos conjuntos en el que tan pronto la diferencia en el marcador era de 8 ó 9 puntos como se igualaban los casilleros. El saque fue una de las mayores virtudes de los que perdieron junto con buenas combinaciones de ataque. El Puerta Segovia tuvo muchos errores precisamente en el saque mientras que su defensa y ataque fueron bastante efectivos.

**ERTOIL CAJA SEGOVIA, 3; SANTIVERI VUELO LIBRE, 0**  
(15-3, 15-9, 15-3)

Lógica diferencia entre el campeón de Castilla - León y sus rivales. El partido estuvo dominado por los vencedores de principio a fin aunque el juego que realizaron dista mucho del desarrollado durante la temporada. El Santiveri jugó a rachas luchando mucho y bien en defensa aunque con un ataque muy flojo que impidió que sumasen algún punto más. El Caja Segovia se esforzó lo justo para vencer aunque en el segundo pasó más apuros hasta el final.

## PROXIMA JORNADA

4 tarde: Ertoil Caja Segovia - R.W.R. El Nevero.

7,30 tarde: A.V.B Moja - Santiveri Vuelo Libre.

## JUEGOS ESCOLARES

Ha concluido el Campeonato Escolar en la modalidad de voleibol. En esta última jornada hubo los siguientes marcadores junto con las clasificaciones finales de grupos y categorías:

## ALEVIN MASCULINO

Cooperativa Alcázar, 2; Primo Rivera, 1.

Prácticas «A», 1; Prácticas «B», 2.

**Clasificación final:** Cooperativa Alcázar, 15 puntos; Prácticas y Martín Chico, 11 puntos.

## ALEVIN FEMENINO

Primo de Rivera «A», 1; Martín Chico «A», 2.

Prácticas, 2; Martín Chico «B», 1.

**Clasificación final:** Prácticas, 15 puntos; Martín Chico «A», 13 puntos.

## INFANTIL MASCULINO

Primo Rivera «B», 2; San José

«B», 0.

Cooperativa Alcázar, 2; Seminario, 1.

San José «A», 2; Primo Rivera, 0.

**Clasificación final:** San José «A», 20 puntos.

## INFANTIL FEMENINA

**Clasificación final:** San José y Martín Chico, 11 puntos.

## CADETE MASCULINO

**Clasificación final:** Ertoil Caja Segovia «B», 8 puntos.

Informa **PEPE SANTOS**

## CADETE FEMENINO

**Clasificación final:** Ertoil Caja Segovia «B», 8 puntos.

Los trofeos «Deportes Sánchez» a los mejores jugadores del torneo serán entregados a los siguientes jugadores:

José Luis Jiménez (Cooperativa Alcázar), Alev. masc.

M.<sup>a</sup> Antonia Herrero (Prácticas), Alev. Fem.

Francisco Osuna (San José A), Inf. Masc.

Natalia Senin (Martín Chico),

## JUDO

## Buena actuación del Club de Judo Segovia en Salamanca

En el pasado fin de semana se ha disputado el Campeonato Internacional de Judo «Ciudad de Salamanca». Tomaron parte equipos de Portugal (Belem, Santarem y Oporto), Madrid, Zaragoza, Vitoria, Asturias y San Sebastián, además de los organizadores y judokas segovianos.

En categoría masculina, para competidores menores de 20 años, el Club de Judo de Segovia participó con nueve judocas. El

más destacado fue ÁNGEL LUIS DE BENITO que en categoría de menos de 55 kilos obtuvo medalla de plata. En más de 50, RICARDO ANTEQUERA y ANTONIO CASTRO, fueron finalistas, mientras que JUAN JOSE DE PABLOS, que llevaba una excelente competición, sufrió una leve fisura de clavícula y hubo de abandonar.

En categoría femenina, MARIA SAN LORENZO, en más de 56 kilos, consiguió medalla de bronce, al igual que su compañera de equipo M.<sup>a</sup> CARMEN CUERVO, en menos de 52 kilos.

La organización corrió a cargo del Gimnasio ZARZA, de la capital charra.

Inf. Fem.

Alfredo de Pablos (Ertoil Caja «B»), Cad. Masc.

Emma Brunicardi (Ertoil Caja «B»), Cad. Fem.

# PEUGEOT 505



**0% de interés.**  
**Decídase**  
**por nuestras**  
**condiciones.**

**Ahora, al comprar su Peugeot 505, le ofreceremos las mejores condiciones con sólo un 10% de entrada.**

**Fíjese, si usted decide financiarlo a un año, no pagará ningún tipo de interés... ¡un negocio redondo!**

**Claro que usted también puede financiar su compra a más largo plazo, con una tasa anual**

**de recargo por aplazamiento mínima: el 4,5% a dos años. Un 6% a tres años. Y sólo el 7,25% a cuatro años (\*).**

**¿Que usted prefiere otro sistema de financiación? No hay problema. Venga a vernos y llegaremos a un acuerdo.**

**Disfrute ya de su Peugeot 505. Con las mejores condiciones.**

**(\*) Para un capital financiado de 1.000.000 de pesetas, 56 pagos de 23.036 pesetas.**



PEUGEOT FINANCIACIONES.

Red de Concesionarios  
**PEUGEOT TALBOT**





## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, José Zorrilla. Teléfono 424599.

NECESITO piso en alquiler, zona Santo Tomás. Teléfono 434210.

NECESITO bajo 50 m<sup>2</sup> aproximadamente, zona céntrica. Teléfonos 429911 - 429210.

### TRASPASOS

SE TRASPASA negocio en Cantimpalos. Teléfono 433753 (de 11,30 a 12,30 mañana).

### GANADOS

VENDO rebaño de 200 ovejas. Felipe Cisneros. San Miguel de Bernuy. Teléfono 529002.

### TRABAJO

SE NECESITA ayudante o aprendiz de camarero. Bar J.C. Telf.: 436734

SE NECESITA agente de turismo o similar, con inglés hablado. Teléfono 426903 (de 4,30 a 7,30).

NECESITO dependiente de mostrador y ayudante para hostelería. Teléfono 431024.

NECESITO aprendiz y ayudante. Mesón Los Gascones. Segovia.

SE ENSEÑA a tejer a mano y máquina. Teléfono 426269.

SE NECESITA persona para ayudar reparto, mañanas media jornada. Teléfono 422587.

NECESITO señoritas de 18 a 20 años para trabajar en salón de juegos. Interesadas presentarse de 5 a 8 en José Zorrilla, 83.

TRABAJE en casa por correspondencia. 28.000 semanal. Apartado 1.064 Granada. Adjuntar sello.

PARTICULAR necesita interna para Madrid, gustando niños, con compañera. 91/2078747, tardes.

NECESITO empleada hogar. Teléfono 471054.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25. 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

### MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA  
VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6  
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Residencial Roma, 2 últimas viviendas. 2, 3 dormitorios. Facilidades.

TOVAR: Residencial Torrecaballeros, chalets 135 y 150 metros. Piscina. Tenis. Facilidades.

TOVAR: Junto José Zorrilla, 2, 3 y 6 dormitorios, cuartos trasteros.

TOVAR: Junto iglesia Salvador, apartamentos 1, 2 dormitorios. Muchas facilidades.

TOVAR: Pisos 151 y 180 metros, junto acueducto. Gastos individuales. Exteriores.

TOVAR: Edificio rehabilitación calle Velarde, 40 a 260 metros. Facilidades.

TOVAR: Piso 4 dormitorios, frente Estación. Garaje. Gastos centrales. Terrazas.

TOVAR: Piso 3 dormitorios, todo exterior. Ezequiel González. Garaje. Facilidades.

TOVAR: Pisos Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje, trastero, calefacción individual.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada.

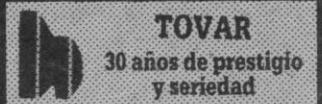
TOVAR: Piso Gobernador Fernández Jiménez, 4 dormitorios, planta tercera, exterior.

TOVAR: Piso Independencia, 4 dormitorios, trasteros, planta cuarta. Gastos individuales.

TOVAR: Piso Infanta Isabel, duplex 160 metros. Gastos individuales. Facilidades.

TOVAR: Piso calle Larga, 3 dormitorios, soleado. Poca comunidad. Exterior.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, planta segunda, calefacción individual. A estrenar.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



HABITAT: Sargento Provisional, junto Telefónica. 2 dormitorios. Parquet, calefacción individual. Entrada 1.200.000. Resto 26.000 mes.

HABITAT: Zamarramala. A estrenar. 2 dormitorios. Gastos individuales. Entrada 1.000.000. Resto 32.000 mes.

HABITAT: Santo Tomás. En construcción. Planta 3.ª exterior. 2 dormitorios, garaje. Gran calidad. Facilidades.

HABITAT: Calle Vargas. 3 dormitorios. Planta 1.ª exterior. Sólo 3.000.000. Entrada 1.000.000. Resto 26.000 mes.

HABITAT: José Zorrilla. 100 metros. Exterior, 3 dormitorios. Cocina amueblada. Buen precio.

HABITAT: Conde Sepúlveda. 110 metros. 4 dormitorios, 2 baños. Ascensor, poca comunidad. Facilidades.

HABITAT: Desamparados, junto Daoiz. 150 metros. Apropiado rehabilitación. Sólo 3.500.000.

HABITAT: Cronista Lecea, junto Plaza Mayor. 110 metros. Vistas catedral. Exterior. Precioso mirador. Facilidades.

HABITAT: Estación. Planta 2.ª 145 metros. 4 dormitorios, 2 baños. Parquet, ascensor. Exterior. Facilidades.

HABITAT: «Urbanización San Luis», La Granja. Gran inversión. 2 últimos pisos. 2 dormitorios, trastero. Precio total 3.300.000. Entrada desde 500.000. Hipoteca 8 y 11%.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

### INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

### VEHICULOS

PARTICULAR: Vendo Renault-11 diesel. Teléfono 427719.

SE VENDE Ford Fiesta, perfecto estado, SG-8985-B. Teléfono 432024 (de 1 a 3).

AUTOHOF. S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VENDO Mercedes 300-D, Opel Cadett-GSI, Volkswagen Santana turbo-diesel y Peugeot 505-D. Teléfono: 437813

VITSA International Trading, importación directa y venta vehículos. Mercedes, BMW, Porsche, Ferrari. Teléfono 983/301218.

### VENTAS

VENDO casa en Villoslada. Teléfono 580054.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

COVIMA: Vende pisos y apartamentos rehabilitados en Plaza del Salvador. Telf.: 425869

PARTICULAR, buen local acabado, zona comercial, cualquier negocio. Teléfono: 422374

VENDO finca en Cobos de Segovia. Teléfono 91/7964273.

VENDO extraordinaria finca en El Espinar, mejor sitio, 40 hectáreas, Km. 71 Madrid-Coruña. Agua por tubería repartida por la finca. Sondeo, depósito de agua, cebadero de 700 m<sup>2</sup>, dos pajaros de piedra en perfecto estado, corraliza con tinados, vacunadero y embarcadero. Teléfono 181978.

## Turismo

UNA SINGULAR CIUDAD FRANCESA: LIMOGES



Limoges es el principal cruce de rutas, ferroviario y aéreo del centro-oeste.

La Catedral de San Esteban, rue de la Catedral. Es una joya del arte gótico completada entre los siglos XV y XVI. Del edificio románico primitivo, ha conservado la cripta y la base del campanario-pórtico. Su alta torre de 62 metros, llevaba una flecha, destruida por un rayo en 1571. Portada Saint-Jean. Ambón del Renacimiento alrededor del coro, tumbas de los obispos del siglo XIV.

El Museo Municipal cerca de la catedral, instalado en el antiguo Palacio Episcopal del siglo XVIII. Bellísima exposición de colección de más de 300 esmaltes limusines, yendo del siglo XII hasta nuestros días.

La Ciudad Baja, con calles pintorescas que desembocan hacia el puente San Esteban, construido hacia 1210. Río abajo, el

puente San Martial, reemplazó en el siglo II un puente romano, primero y único puente en Vienne hasta el siglo XIII.

El antiguo Castillo de San Marcial, ciudad nueva formada a partir del siglo IX, alrededor de la tumba de San Marcial.

La Cripta San Martial (bajo la actual plaza de la República): sarcófagos del santo y de sus compañeros, coronados con un mosaico policromo del siglo IX. Tumba de Santa Valérie, tumba de Téve el Duque del siglo IX.

El antiguo barrio de la Carnicería: casa con colombages. La calle está habitada desde el siglo X por los carniceros, reunidos desde la Edad Media en una poderosa corporación. En el medio de la calle se eleva la capilla de San Aureliano (1475) fachada del siglo XVI, cruz monolito del siglo XV delante de la entrada.

## EMPRESAS

### NUEVO CENTRO DE INVESTIGACION Y DESARROLLO DE ERT-FERTILIZANTES EN HUELVA

Un total de 50.000 consultas de los agricultores, ampliables al doble en el futuro, podrá atender al año el nuevo Centro de Investigación y Desarrollo inaugurado por Explosivos Río Tinto. Este centro, dedicado exclusivamente al sector fertilizantes, ha requerido de una inversión de casi 200 millones de pesetas en infraestructura y planta piloto.

Los objetivos de este nuevo centro, ubicado en el complejo que ERT tiene en Huelva, se centran en la mejora de los productos que ya elabora y comercializa la empresa, el desarrollo de productos que atiendan las nuevas necesidades de la agricultura y el asesoramiento a los agricultores en un programa que, por su volumen, es único en España.

### AMWAY: UNA EMPRESA QUE CRECE EN ESPAÑA Y EN EL MUNDO

Amway es una de las empresas más importantes del mundo en el sector de venta directa. Fundada en 1959 en Estados Unidos por Richard DeVos y Jay Van Andel, en el año de su creación facturó por 500.000 dólares. 29 años después, en el ejercicio de 1987, sus ventas fueron estimadas en 1.500 millones de dólares. Este desarrollo espectacular determinó que, en 1982, la revista «Fortune» la incluyera entre las diez compañías industriales norteamericanas de crecimiento más rápido. En la actualidad, cerca de un millón de distribuidores inde-

pendientes exhiben en casi todos los países del mundo el catálogo de ventas, que incorpora 300 productos con la marca Amway, más otros 4.000 productos adicionales, entre los que figuran elementos de limpieza para el hogar, perfumes, cosméticos, productos de cuidado personal y una extensa gama de artículos que hasta abarcan baterías de cocina.

La Corporación Amway —propietaria de numerosas empresas—, también integra un complejo turístico de lujo y un club de yates en las Islas Vírgenes: el Amway Gran Plaza Hotel, de 700 habitaciones, y el complejo cultural y empresarial Grand Center, en Grand Rapids, Michigan; la empresa Nutrilite Inc. dedicada a las vitaminas naturales y comida suplementaria; flotas de aviones y barcos, y el Centro de Investigación Amway, erigido a un coste de diez millones de dólares en Ada, Michigan, en el que se desarrollan los más modernos sistemas de control de calidad que existen en el mundo.

### EL FIAT UNO 3.000.000 PARA ESPAÑA

El Fiat Uno 3.000.000, un 45 S 3/p de color blanco, ha sido donado por Fiat Auto España a la Cruz Roja con motivo del 125 aniversario de la Institución.

Beniamino de Santis, director general y consejero delegado de Fiat Auto España entregó las llaves del Uno 3.000.000 a Leocadio Marín, presidente de la Cruz Roja Española.

El Uno 3.000.000 es una meta muy importante alcanzada por Fiat en sólo 5 años desde la presentación del coche, en enero de 1983, siendo el coche más vendido en Europa dentro de su segmento.



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EN PARAGUAY

## El Papa resalta la necesidad del respeto a los derechos humanos

Stroessner dice «que en su país no existen crisis sociales ni políticas»

Asunción.— La necesidad del respeto a los derechos humanos fue la principal demanda que planteó el Papa Juan Pablo II, a su llegada a esta capital para una visita de tres días a Paraguay, país con el régimen autoritario más antiguo de América.

Mientras el Papa canonizaba nada más llegar al país al primer santo paraguayo, el jesuita Roque González, otro jesuita, el norteamericano Donald Bahlinger, era detenido por la Policía por solidarizarse con dirigentes campesinos y sindicales.

Juan Pablo II llegó a Paraguay a primeras horas de la tarde de ayer, en medio de un intenso aguacero que deslució todos los atos programados, y que obligó al Papa a besar un húmedo azulejo colorado de la terminal aérea en vez del cemento de la pista del aeropuerto.

## Tamames pide que se analice la nariz de Yáñez

Madrid.— El diputado del Grupo Mixto Ramón Tamames realizó ayer una confesión judicial ante la juez Manuela Carmona como consecuencia de una demanda de protección al honor presentada contra él por el secretario de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, Luis Yáñez.

La defensa de Tamames ha presentado varias pruebas testimoniales y periciales. Estas últimas, que han sido admitidas por la juez pero que no se han practicado porque es necesario el consentimiento de Luis Yáñez, consisten en que el médico forense practique al secretario de Estado varios análisis clínicos entre ellos, examen de las fosas nasales, estudios de los sistemas cardiovasculares, respiratorio y nervioso, así como psicológicos.

En Madrid

## Más de mil especialistas en «Eurotelecom»

Madrid.— Más de mil expertos europeos en redes, nuevos servicios y planificación estratégica de las telecomunicaciones se reunirán en Madrid del 17 al 20 de este mes con motivo de las II Jornadas de Encuentro y Exposición de las Telecomunicaciones Europeas (Eurotelecom-88).

«Las telecomunicaciones avanzadas serán, además, de importancia capital para la preparación de España de cara a 1992, año en que los Juegos Olímpicos de Barcelona y la Exposición Mundial de Sevilla centrarán el interés y la atención del mundo sobre este país», dice Jacques Delors, presidente de la Comisión Europea, en un mensaje dirigido a los organizadores.

En el curso de estas Jornadas, Su Majestad el Rey Don Juan Carlos hará entrega del premio Eurotelecom, dotado con 25.000 ecus (casi tres millones y medio de pesetas), a la persona que, a criterio de un jurado especial, haya contribuido de forma más significativa al desarrollo de las telecomunicaciones europeas.

Otra novedad de las Jornadas será la celebración, de una videoconferencia entre Europa y América Latina. René Carpentier, director general de Telecomunicaciones, Industrias de la Información e Innovación de la Comisión Europea, mantendrá un coloquio por este sistema con Richard Butler, secretario general de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, en Río de Janeiro.

Ante el general Alfredo Stroessner, en el poder desde 1954, el Pontífice afirmó anoche que «el respeto de los derechos humanos no es una cuestión de conveniencia política, sino que deriva de la dignidad de la persona».

«La exigencia insoslayable de los valores morales ha de informar la gestión de los poderes públicos en su opción por la verdad y la justicia en la libertad», le dijo el Papa a Stroessner.

Stroessner, de 75 años, a su vez, defendió su sistema de gobierno y, como acostumbraba a

hacer en todos sus discursos oficiales, dijo a Juan Pablo II que Paraguay es un país «sin crisis sociales ni políticas, sin tumultos, sin agitaciones callejeras, sin presos políticos».

Antes de que el gobernante manifestara esto, el sacerdote jesuita norteamericano Donald Bahlinger era detenido durante varias horas por fuerzas policiales cuando salía de una iglesia de esta capital, donde 150 campesinos y dirigentes sindicalistas mantienen un ayuno desde el domingo en protesta por la situación paraguaya.—Efe

## Fracasan los viajes educativos para jóvenes delincuentes

«Tres semanas de supervivencia» en Islandia

Copenhague.— Dos hermanos de 15 y 16 años, juzgados por 185 delitos, cometieron nuevos actos criminales durante una estancia educativa en Islandia que terminó con su expulsión de la isla.

La Audiencia Territorial de Copenhague les condenó el pasado abril a «tres semanas de supervivencia» en Islandia y les procuró un empleo en un pesquero de las islas Feroe para «ganar dinero y realizar trabajos» físicos, en vista de su corta edad, y la larga lista de delitos menores cometidos.

Los muchachos nunca llegaron a la comunidad autónoma de las Feroe, cuyas autoridades protestaron a Copenhague por el intento de «convertirlos en colonia de delincuentes»; y la Prevención Criminal danesa decidió que regresaran tras permanecer en Islandia, informó hoy un portavoz de la institución.

Una granja y una fábrica de conservas de pescado acogieron a los chicos, pero el primero «se cansó del aislamiento» y robó el

coche del granjero para llegar a la capital, Reikiavik, apropiándose de otro vehículo al quedarse sin gasolina, y prendiéndole fuego después de haberse salido de la carretera.

Las autoridades islandesas decidieron entonces «poner fin al experimento» y embarcaron a ambos jóvenes hacia Dinamarca, pero una confusión de horario permitió a los chicos desaparecer del aeropuerto antes de que llegara el representante de la Prevención Criminal.—Efe

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PERIODISTA ESPAÑOL Antonio Muiño ha sido nombrado director del Centro de Información de la Organización de las Naciones Unidas en Lisboa, se anunció hoy en esta capital.

LA MUESTRA «EXPO Informa» que permaneció abierta un mes para dar a conocer los trabajos realizados en la futura sede de la Expo-92, recibió un total de 149.552 visitas, según una nota divulgada hoy por los organizadores.

EXTRANJERO

UN TOTAL DE 12.983 cubanos gestionan actualmente su salida del país hacia Estados Unidos en la sección de intereses de este país en La Habana, que ha extendido 1.242 visados desde la recuperación del acuerdo migratorio con Cuba en noviembre de 1987, hasta este mes, según datos oficiales actualizados.

EL COMEDIANTE DE COLOR Bill Cosby, la estrella de «La hora de Cosby», está furioso con la actriz Lisa Bonet, su «hija televisiva», por aparecer desnuda en la revista «Rolling Stone».

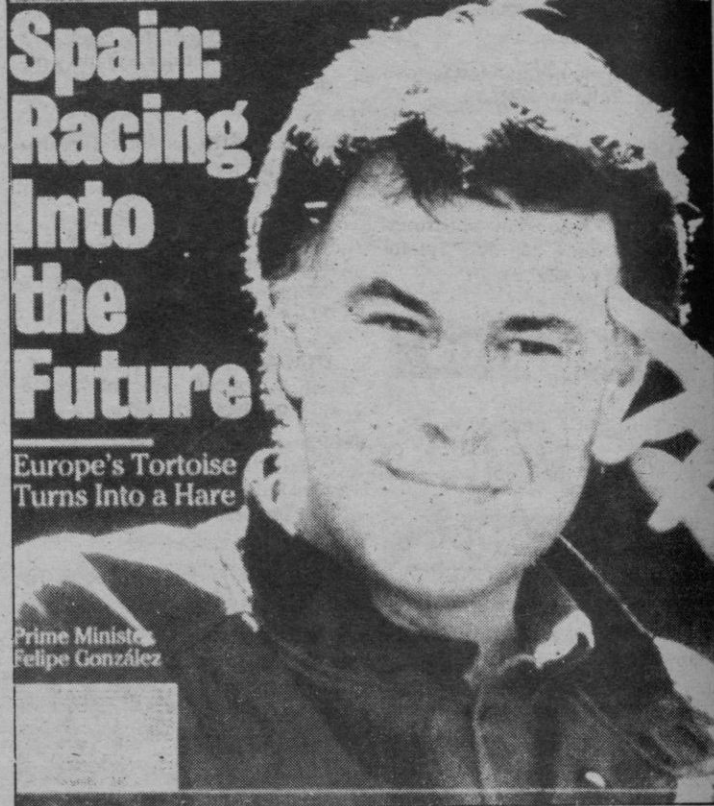
UNOS CIENTOS MIL ciudadanos europeos dirigieron a la Asamblea de Estrasburgo durante el pasado año peticiones relacionadas con errores administrativos o vacíos de la legislación comunitaria.

HOW SMART ARE ANIMALS?  
They Know More Than You Think

## Spain: Racing Into the Future

Europe's Tortoise Turns Into a Hare

Prime Minister Felipe González



Felipe González en la portada de «Newsweek».—(Foto Efe)

## «El milagro económico español»

Nueva York.— Con una fotografía en portada del presidente del Gobierno español, Felipe González, el semanario estadounidense «Newsweek» dedica su último número a analizar las causas del llamado «milagro económico español» y el futuro del país en la Comunidad Internacional del año 2000.

Una entrevista con Felipe González, en la que el presidente de Gobierno pasa revista a los principales desafíos con que se enfrenta el país, acompaña a un amplio reportaje de un equipo de corresponsales de «Newsweek», titulado «De tortuga a liebre».

En el análisis de los problemas básicos del Estado, González afirma que el principal desafío es la integración económica total de Europa, prevista para el año 1992.

«Mientras que otros países han tenido 30 años para adaptarse al verdadero Mercado Común Europeo que nacerá dentro de cuatro años, nosotros realizamos ese mismo proceso a una velocidad mucho mayor», asegura.

Económicamente España —afirma el presidente de Gobierno en el número de «Newsweek» puesto a la venta ayer en España— necesita modernizar su infraestructura y reducir el proteccionismo para poder competir.

En concreto, el sector de transportes y comunicaciones se presenta como el de más urgente renovación, ya que las inversiones en carreteras, líneas ferroviarias y telecomunicaciones aún son insuficientes, dice González.

Elecciones EE. UU.

## Las primarias de Oregón no cambiarán nada

Washington.— Cuando el Estado norteamericano de Oregón celebra sus elecciones Primarias, casi al final de la recta electoral, la atención casi siempre está centrada ya en otro lugar.

Los 45 delegados demócratas y los 32 republicanos que los ciudadanos de Oregón eligen hoy no van a cambiar nada, en opinión de los observadores, el cuadro político que el resto de los Estados ha configurado.

Pase lo que pase hoy aquí, el candidato republicano a la Presidencia va a ser George Bush y el demócrata, Michael Dukakis, a pesar de la buena carrera de su compañero Jesse Jackson.

Bush y Dukakis ya no tienen rivales a ninguno de sus correligionarios y, aunque no oficialmente, la campaña por la Casa Blanca se libra ya en el terreno del «cuerpo a cuerpo».

Si las elecciones fueran mañana, el último sondeo realizado por la cadena de televisión CBS y «The New York Times» señala que el presidente sería Mi-

chael Dukakis ya que contaría con un 49 por ciento de los votos mientras George Bush alcanzaría un 39.

Los norteamericanos que han respondido a esta encuesta, consideran a Dukakis más capaz de tomar decisiones difíciles (65 por ciento) que a Bush (55 por ciento) y piensan también que, en el caso de que se produjera una crisis internacional, estarían más incómodos con Bush como presidente (55 por ciento) que con Dukakis (42 por ciento).

No obstante, según el último sondeo realizado, el vicepresidente está llegando más a las minorías que el gobernador de Massachusetts.

Este sondeo parece confirmar la previsión de los expertos de que Bush podría beneficiarse del apoyo que los hispanos le dieron a la candidatura de Ronald Reagan en 1984, ya que parece que un 38 por ciento de las minorías están a favor de Bush mientras que Dukakis contaría con el apoyo de un 17 por ciento. Efe